

KWARTALNIK DRELOWSKI



ISSN 1506-9125

Miejska Biblioteka Publiczna
w Białej Podlaskiej
DZIAŁ INFORMACJI, BIBLIOGRAFII
I WIEDZY O REGIONIE

PISMO SAMORZĄDOWE NR 19

GRUDZIE • 2003



W TYM NUMERZE:

- Potrawy wigilijne i świąteczne
- Uroczystość 11 listopada
- VII, VIII, IX Sesja Rady Gminy Drelów
- Stawki podatku od nieruchomości na 2004 r.
- Cena żyta do podatku za 2004 r.
- Dożynki wojewodzkie 2003 r.
- Terminarz odbioru odpadów komunalnych 2004 r.
- Kalendarz na 2004 r.

Wesołych Świąt



Na zbliżające się Święta
pragnę złożyć życzenia
przeżywania Bożego Narodzenia
w zdrowiu, radości i ciepłej
rodzinnej atmosferze.

Kolejny zaś rok 2004
niech będzie czasem pokoju
oraz realizacji osobistych zamierzeń
życzy

Wójt Gminy Drelów
Piotr Kazimierski



Najserdeczniejsze życzenia
z okazji Świąt Bożego Narodzenia
spędzonych w rodzinnym gronie
oraz wielu miłych chwil
w Nadchodzącym Nowym 2004 Roku
składa

Przewodniczący Rady
Gminy Drelów
Marian Bahonko



Z okazji Świąt
Bożego Narodzenia
oraz zbliżającego się Nowego Roku
pragniemy złożyć
Naszym Czytelnikom, Przyjaciółom
moc gorących życzeń,
zdrowia, szczęścia,
wszelkiej pomyślności
życzy

Redakcja
Kwartalnika
Drelowskiego



W oczekiwaniu na zbliżające się Święta Bożego
Narodzenia i Nowy Rok żegnamy minione miesiące i pełni
nadziei spoglądamy w przyszłość.

Pragniemy, by nasze rodziny przeżyły niepowtarzalne
świąteczne chwile w pokoju i wzajemnej bliskości i
życzymy sobie wszystkiego, co najlepsze. My, pracownicy
Gminnego Centrum Kultury w Drelowie również łączymy
skromne życzenia: zdrowia, pogody ducha, spełnienia
wszystkich marzeń, zawodowej satysfakcji i wielu
sukcesów dla czytelników KWARTALNIKA
DRELOWSKIEGO.

Wszystkim Czytelnikom,
Przyjaciółom oraz
Sympatykom
Gminnej Biblioteki
Publicznej
życzymy spokojnych,
pełnych radości
Świąt Bożego Narodzenia
a także dużo szczęścia,
uśmiechów i sukcesów
w nadchodzącym
Nowym Roku
życzą
Pracownicy
Gminnej Biblioteki
Publicznej
w Drelowie





Barszcz czerwony z uszkami

Dla 4 osób: 5 buraków, 1/2 pęczka włoszczyzny, 10 ziaren pieprzu, 2 ziarna ziela angielskiego, 3 łyżki koncentratu z buraków, ząbek czosnku, liść laurowy, sól, cukier, sok z cytryny,

80 g suszonych grzybów

Ciasto: 15 dag mąki, jajko, łyżka wody

Farsz: grzyby ugotowane w zupie, cebula, łyżka masła, łyżka tartej bułki, jajko, sól, pieprz

Grzyby umyć, namoczyć na noc i ugotować w tej samej wodzie. Warzywa obrać, ugotować z obranymi i pokrojonymi w paseczki burakami oraz przyprawami.

Grzyby i warzywa przecedzić, wywary połączyć. Aby zupa miała ładniejszy kolor, dodać koncentrat z buraków. Przyprawić solą, pieprzem, sokiem cytrynowym, ewentualnie cukrem i czosnkiem. Podgrzać, ale nie gotować, by zupa nie straciła koloru.

Przyrządzić farsz na uszka. Grzyby i cebulę drobno posiekać, podsmażyć na maśle, dodać tartą bułkę, jajko, przyprawić. Wymieszać.

Z mąki, jajka i wody zagnieść niezbyt twarde ciasto, cienko rozwałkować i pokroić na małe kwadraty. Na każdym położyć farsz. Zlepić dwa przeciwległe brzegi, tak by powstały trójkątne pierożki, a następnie zlepić przeciwległe rogi. Uszka gotować w osolonym wrzątku. Gdy wypłyną, wyjąć na sitko, przelać zimną wodą.

Rozłożyć na talerze i zalać gorącym barszczem.

Nasza rada: Zamiast koncentratu możemy dodać do barszczu kwas buraczany. Robimy go z obranych i pokrojonych buraków, które zalewamy osoloną letnią wodą. Na wierzch kładziemy kromkę podpieczonego razowego chleba i odstawiamy w ciepłe, ciemne miejsce. Po 3-4 dniach kwas zlewamy i przecedzamy. Kwas używamy w proporcji 1:1 z wywarem ze świeżych buraków.

Zimna zupa śledziowa z gorącymi ziemniakami

1 cebula, 1 duży liść laurowy, 3 ziarna ziela angielskiego, 1/3 łyżeczki ziaren czarnego pieprzu, 3 łyżki cukru, 1/3 łyżeczki gorczycy białej, 2 szklanki wody, 3 łyżki octu i 3/4 kg śledzi lekko solonych w płatach - mogą być "matiasy" (lub mocno solone.. dłużej moczymy :), 1/2 kg ziemniaków, 0.5l słodkiej śmietany (lub jogurt naturalny jeśli walczymy z tłuszczem..), 1 cytryna.

Płaty śledziowe moczymy min. 2h w wodzie w lodówce..., jeśli są mocno solone to dłużej nawet 24h, aż do stanu "lekko słone".

Zalewa:

Do garnka z pokrywką (uwaga bez złoceń itp. bo ściemnieje od octu ..!) dodajemy : 2 szklanki wody zimnej, 1 cebulę pokrojoną w pióra, 1 liść laurowy, 3 ziarna ziela angielskiego, 1/3 łyżeczki ziaren czarnego pieprzu, 3 łyżki cukru, 3 łyżki octu, 1/3 łyżeczki gorczycy (jeśli przygotowujemy potrawę wcześniej niż w wigilię to o połowę mniej bo będzie gorzkie !) gotować 10 minut na małym ogniu. Potem wystudzić. Do zimnego wywaru dodajemy 0.5 l zimnej śmietany (lub jogurt naturalny), wymoczone śledzie pokrojone w paski 2 cm i doprawiamy sokiem z cytryny do smaku ... Ma być słodko-kwaśne z delikatną nutą gorzycy ale z aromatem cytryny. Wstawiamy do lodówki na kilka godzin w celu schłodzenia... i przegryzienia się gorzycy przez całość.

Przed samym podaniem gotujemy ziemniaki.

Podajemy na zimno !!! nalewając 1 łyżkę wazową maksymalnie na talerz i po dwa małe kawałki (połówki) gorącego ziemniaka na talerz.

Idealem jest dobierać w minimalnych porcjach zupy śledziowej i ziemniaka tak aby za każdym razem delektować się kontrastem smaku i ciepłoty składników tego mało znanego dania.

Zupa rybna

Ok. 1,5 kg. karpia (w dzwoneczkach plus głowa), 2 marchewki, 1 pietruszka, ćwiartka selera, por, 3 cebule, listek laurowy, 1/2 pęczka natki pietruszki, cukier, sól i pieprz.

Warzywa oczyścić, umyć i zalać 2 l. wrzątku, posolić, dodać cebule i głowę. Gotować ok. 20 min. Następnie włożyć do wywaru porcje ryby, listek laurowy, doprawić solą, pieprzem i odrobiną cukru. Gotować na bardzo małym ogniu 20-30 min.

Natkę umyć i drobno posiekać. Zupę przecedzić przez gęste sito i posypać natką pietruszki.



Zupa krem z brokułów

Ok. 1,5 kg brokułów (mrożonych), 3 jaja, litr rosółu warzywnego (może być z kostki), łyżka mąki, łyżka masła, chuda śmietana, sól, biały pieprz, groszek ptysiowy.

Brokuły powoli odmrozić w lodówce, podzielić na małe kawałki, Zalać wodą i dusić ok. 10 minut z masłem. Wywar z brokułami dokładnie zmiksować i dodać do rosółu. Wszystko razem zagotować i przyprawić solą i pieprzem. Mąkę dokładnie rozmieszać w szklance śmietany i dodać do ostudzonej zupy. Wszystko zagotować.

W szklance utrzeć żółtka. powoli dodawać do nich zupę (kilka, kilkanaście łyżek) cały czas mieszając. Uzyskaną masę połączyć z zupą. Podgrzać ale nie dopuścić do gotowania. Zupę rozlać do talerzy (najlepiej głębokich miseczek). Dodać groszek ptysiowy i natkę pietruszki.

Naleśniki z grzybami

NADZIENIE : 50 dkg świeżych grzybów, 1 duża cebula, łyżka tłuszczu, 1/8l śmietany, płaska łyżka mąki, sól, pieprz

Przygotować ciasto naleśnikowe według przepisu na naleśniki bez piany. Usmażyć 10 grubszych naleśników. Grzyby oczyścić, opłukać, poszatkować drobno, dodać pokrojoną cebulę, trochę wody, tłuszczu i dusić do miękkości, odparowując wywar. Gdy grzyby miękkie podprawić mąką i śmietaną (masa ma być gęsta), dodać soli i pieprzu do smaku.

Naleśniki rozłożyć, na każdy nałożyć porcję grzybów, równo rozsmarować. Każdy naleśnik zwinąć w krótki waleczek. Małe naczynie żaroodporne wysmarować tłuszczem, ułożyć paszteciki dwiema warstwami, skropić tłuszczem i silnie zagrzzać w gorącym piekarniku, uważając aby nie wysuszyć zapiekanki.

CIASTO NALEŚNIKOWE BEZ PIANY

1 1/2 szklanki mleka, 1/2 szklanki wody, 1 jajko, 1 1/2 szklanki mąki, sól, 2 łyżki oliwy, masło do smażenia proporcja na 14-16 naleśników

Wszystkie składniki dokładnie wymieszać, najlepiej mikserem. Odstawić na ok. 1 godz. aby ciasto 'dojrzało' (niekoniecznie).

Nagrząć mocno patelnię, posmarować masłem, aby cała powierzchnia była lśniąca. Nalewać miarką niewielkie ilości ciasta, rozprowadzić po całej patelni. Smażyć na niezbyt silnym, równomiernym ogniu. Gdy lekko stężeje, odwrócić łopatką na drugą stronę, dosmażyć. Wyłożyć na talerz odwrócony do góry dnem.

Kulebiak z kapustą i grzybami

NADZIENIE: 50 dkg świeżej kapusty, 20 dkg kiszonej kapusty, 3 dkg suszonych grzybów, 2 cebule, 1 łyżka tłuszczu, 2 jaja ugotowane na twardo, sól, pieprz

Grzyby umyć, namoczyć i ugotować. Kapustę świeżą poszatkować, ugotować; kiszoną kapustę pokroić na drobniejsze kawałki, zalać wywarem z grzybów, ugotować pod przykryciem. Oba rodzaje kapusty po ugotowaniu dobrze odcisnąć z wywaru. Obraną cebulę pokroić w kostkę, usmażyć na złoto, dodać do kapusty wraz z posiekаныmi grzybami, wymieszać wszystko, doprawić solą, pieprzem.

Przygotować ciasto według przepisu powyżej. Nałożyć ostudzone nadzienie. Piec w mocno nagrzanym piekarniku ok. 50 minut. Podawać na gorąco, polane roztopionym masłem albo na zimno.

CIASTO KRUCHO - DROŻDŻOWE:

25 dkg mąki, 2 żółtka, 1 jajo, 2 dkg drożdży, 1/2 łyżeczki cukru, 3-4 łyżki śmietany, 7 dkg masła, łyżeczka soli, masło do formy

Mąkę przesiać na stolnicę. Drożdże rozmieszać z cukrem, odstawić na 3-4 minuty. Do mąki dodać masło, posiekać szerokim nożem, dodać całe jajo, żółtka, rozczyn z drożdży, sól i śmietanę. Ciągłe siekać nożem, aż cała masa się połączy. Ciasto szybko wyrobić, rozwałkować w prostokąt (odpowiedniej długości do formy) grubości 1cm. Formę wysmarować masłem, wysypać mąką lub ziarnem sezamowym. Na ciasto ułożyć nadzienie wzdłuż szerszego boku. Zwinąć w dość luźny rulon lub złączyć tylko brzegi i mocno zlepować, zaginając ozdobić ciasto. Ułożyć ostrożnie w formie. Postawić w ciepłym miejscu. Gdy ciasto wyrośnie (prawie dwukrotnie zwiększy objętość), posmarować rozmaconym jajkiem, wstawić do mocno nagrzanego piekarnika, piec ok. 50 minut.



Karp w maśle

Karp, 1 kostka masła prawdziwego, sól

Dzwonka osolić. Rozpuścić masło w naczyniu do zapiekania i lekko zrumienić w nim rybę na kuchni. Wstawić do piekarnika żeby powoli doszła.

Można podać z "groch z kapustą" Pychota i mało pracy.

Śledzie zwyczajne na wzór holenderskich

Proporcja: 10 śledzi, 7 i 1/2 szklanek octu, 5 cebul, 10 deka ziela angielskiego, 5 deka pieprzu czarnego, 10 liści bobkowych, 10 goździków, 2 łyżki oliwy.

Oczyszczone dobrze śledzie zwyczajne, najlepiej mlecza, zalać wodą na 24 godziny i trzymać w zimnie. Do 2 litrów octu zwyczajnego dać wszystkie przyprawy, trzy razy to zagotować. Włożyć wyjęte z wody śledzie razem z mleczkami do słoja. Przekładać cebulami i pieprzem ugotowanymi uprzednio w occie. Napełniwszy, zalać ostudzonym octem, a z wierzchu oliwą. W tydzień można już używać.

Karp smażony

1 kg karpia w dzwoneczkach, sól, pieprz, jajko, tarta bułka lub mąka, oliwa do smażenia.

Dzwonka lekko osolić i odstawić na 30 minut. Każdy kawałek maczać w rozbitym jajku, a następnie w tartej bułce. Na patelni rozgrzać 3-5 łyżek oliwy, kłaść rybę na wrzący tłuszcz i zarumienić. Przełożyć do żaroodpornego naczynia, wstawić do ciepłego piekarnika, żeby powoli "doszła".

Karp w galarecie

Ok. 1 kg karpia

WYWAR: 1 1/2 l wody, odpadki rybne, 20 dkg włoszczyzny, 2 listki laurowe, 5 ziaren ziela angielskiego

GALARETA: 3/4 wywaru z ryby, 1 łyżeczka żelatyny, 1 łyżka octu, 2 białka

Karpia sprawić, pokroić na dzwoneczki. Z głowy ryby, włoszczyzny, przypraw i wody ugotować na małym ogniu wywar, pod koniec osolić. Do ciepłego, przecedzonego wywaru włożyć porcje ryby i gotować około 15 - 20 minut. Pozostawić rybę w wywarze do ostygnięcia. Wyjąć, wybrać większe ości, ułożyć na długim półmisku. Sklarować galaretę i krzepnącą zalewać przybrane porcje ryby. Do przybrania użyć talarek jaj na twardo, ogórków, marchwi, pomidorów, zielonego groszku itp. Rybę ostudzić.

Podawać z zimnym ostrym sosem.

Pierogi z drożdżowego ciasta z kapustą

500 g mąki, 100 g masła, 80 g drożdży, mleko (1 szklanka), białko z jaja, główka białej kapusty, 2 łyżki masła, pieprz, sól, cukier.

Przygotowanie:

Drożdże wymieszać z 1/4 szklanki lekko ciepłego mleka i łyżką mąki. gdy zaczną wyrastać mieszać z resztą mleka, roztopionym masłem i solą. Wyrobić ciasto. Odstawić w ciepłe miejsce. Gdy wyrośnie rozwałkować. Pokroić w kwadraty ok. 5 na 5 cm.

Kapustę poszatковать i dobrze sparzyć w gorącej wodzie. Odcisnąć i podsmażyć. Doprawić solą, cukrem i pieprzem. Na przygotowane ciasto nałożyć farsz. Złożyć na trójkąty i dokładnie pozlepiać brzegi. Tak przygotowane pierogi ułożyć na wysmarowanej tłuszczem blasze do pieczenia. Posmarować białkiem z jaj. Piec ok. 30 minut w temperaturze 180-200 stopni C.

Śledzie po sultańsku

1/2 kg płatów śledziowych, 1/3 kg cebuli, 3-4 łyżki keczupu łagodnego, 1 łyżeczka musztardy delikatesowej, 1 łyżka przecieru pomidorowego, 1 cytryna, olej do smażenia, 5-10dag rodzynek sultańskich, 1/2 łyżeczki cukru



Płaty wymoczyć, umyć, obrać ze skóry, skropić sokiem z cytryny i odstawić.

Cebulę obrać, umyć, pokroić w talarki i zeszklić na oleju /oleju tyle by przykrywał cebulę/, potem dodać keczup, musztardę, przecier i opłukane rodzynki, można dosłodzić do smaku. Wszystko wymieszać i przez kilka minut dusić ciągle mieszając, tak przygotowany sos ostudzić.

Śledzie pokroić na kawałki i układać w salaterce:

warstwa sosu, śledzie -przykryć je sosem, na to śledzie i znowu sos itd. Wierzch przykryć sosem.

Kompot z suszonych fig, moreli i gruszek

Proporcje na ok. 6 porcji

6 suszonych moreli, 4 połówki suszonych gruszek, 4 figi, kilka goździków, kawałek cynamonu, 1/2 szklanki cukru, 1 1/2 l wody

Figi i morele przekroić na połówki, gruszki podzielić na mniejsze części. Wodę zagotować z goździkami i cynamonem, wsypać cukier. Do wrzątku wrzucić owoce, gotować 2-3 minuty. Odstawić pod przykryciem, żeby owoce napęczniały. Nałożyć owoce do kompotierek, zalać syropem. Podawać ciepły.

Makowiec z sernikiem

MASA MAKOWA: 1 szklanka maku, 125 dkg masła, 1/2 szklanki miodu, 3 jajka, 1 łyżeczka proszku do pieczenia

MASA SEROWA: 1 kg sera, 2 i 1/2 szklanki cukru, 8 jajek, 250 dkg masła, 2 czubate łyżki mąki ziemniaczanej

LUKIER: 1 szklanka cukru pudru, tabliczka czekolady, sok z 1 cytryny, masło i bułka tarta do blachy

MASA MAKOWA: Mak zalać wrzącym mlekiem (ok. 1/2 l) i odstawić na 12 godzin. Następnie osączyć i zemleć dwa razy. Dodać miód i utrzeć.

Prostokątną blachę posmarować masłem, wysypać tartą bułką. Masło utrzeć z żółtkami, dodać mak i proszek do pieczenia. Ubić pianę z białek, delikatnie połączyć z masą makową. Wylać równą warstwą na blachę. Piec 15 minut w temp. 200 stopni.

MASA SEROWA: Ser zemleć, ucierać dodając po jednym żółtku. Wlać stopione i lekko przestudzone masło, wsypać proszek do pieczenia. Białka ubić na sztywną pianę, dodać do masy serowej przesypując mąką ziemniaczaną, wymieszać. Masę wyłożyć na zapieczoną masę makową. Piec przez 35 - 40 minut w temp. 220 stopni.

LUKIER: Cukier puder utrzeć z sokiem z cytryny, dodając go tyle, by lukier miał konsystencję ciasta naleśnikowego. Czekoladę rozpuścić osobno w kąpieli wodnej.

Gorące ciasto posmarować lukrem i dekoracyjnie polać rozpuszczoną czekoladą.

Indyk w miodzie

3 spore udka indyka (6 porcji), 2 łyżeczki mielonego cynamonu, 6 łyżek miodu, 6 łyżek oliwy (lub 1/2 kostki masła), 6 łyżek musztardy

Bejca do mięsa: 10 łyżeczek vegety, 1,5 łyżeczki słodkiej papryki, 3 ząbki czosnku, 1 płaska łyżeczka do kawy pieprzu

Sposób przyrządzania: W umyte udka wcieramy wyciśnięty przez praskę czosnek, wymieszane przyprawy do bejcowania z płaską łyżeczką soli i pozostawiamy na noc. Następnie smarujemy ze wszystkich stron mieszaniną miodu, oliwy, musztardy, cynamonu, wkładamy do naczynia do zapiekania, wlewamy 3/4 szklanki wody osolonej vegetą i szczelnie przykrywamy. Pieczemy w piecu nagrzanym do temp. 200°C ok. półtorej godziny. W trakcie pieczenia uzupełniamy wodą ewentualny ubytek sosu i przekreślamy udka, żeby dusiły się w sosie z obu stron. Podajemy z surówką i ryżem lub kaszą czy francuskimi kluseczkami. Sos podajemy w sosjerce.

Surówka z czerwonej kapusty z chrzanem

1 główka czer. kapusty (średniej wielkości), 1 kwaśne jabłko, 1 łyżka tartego chrzanu, 1 łyżka musztardy chrzanowej, 3-4 łyżek oliwy z oliwek lub oleju, 1 średniej wielkości cebula, przyprawy: sól, cukier, pieprz,



Kapustę obrać z zwiędłych liści, umyć. Następnie zetrzeć na tarce o dużych oczkach. Jabłko umyć obrać, podzielić na dwie części, jedną część zetrzeć na tarce o dużych oczkach a drugą zetrzeć na tarce o oczkach średniej wielkości. Do startych produktów dodać chrzan, musztardę, szczyptę soli i trochę cukru do smaku oraz pieprz i dobrze wymieszać aż do momentu kiedy kapusta puści trochę soku. Następnie wlać oliwy, tyle aby kapusta nie była za sucha. Na koniec dodać cebulę pokrojoną w kostkę.

Gęś pieczona z jabłkami i polewą po litewsku

1 gęś, sól, 1 łyżki kminku, kilkanaście jabłek drobnych I 10 wielkich, 1 łyżka maki.

Odjąć z karmnej gęsi smalec zbyteczny, wytrzeć ją solą i kminkiem wewnątrz i zewnątrz. Nadziać drobnymi, winnymi jabłkami i piec na brytfannie, podlewać początkowo bulionem, a potem ciągle własnym sosem. Na wydaniu obłożyć upieczonymi osobno jabłkami, włożyć i te które były wewnątrz, sos zaprawić łyżką maki, zagotować mocno i oblać gęś; resztę dać w sosjerce.

Tę samą gęś zamiast jabłkami można nadziać czerwoną uduszoną kapustą, dla odmiany

Kurczak na słodko ze śliwkami i z ananasem

1 kurczak, 1/3 szklanki oliwy, 4 ząbki czosnku, sól, pieprz, 1-2 łyżeczki szafranu, sok z 1 dużej cytryny, 10 śliwek suszonych bez pestek, 1 puszka ananasów, 100 g cukru pudru, 3 goździki

Sposób przyrządzania: Oliwę mieszamy z roztartym czosnkiem, doprawiamy solą, pieprzem i szafranem, dolewamy sok z cytryny i nacieramy ze wszystkich stron pokrojonego na spore kawałki kurczaka. Odstawiamy przynajmniej na godzinę. Następnie wkładamy do brytfanny, dolewamy pół szklanki wody i pieczemy w piekarniku rozgrzanym do temperatury 150 st. C przez około 45 minut, polewając od czasu do czasu sosem. Pod koniec pieczenia dodajemy śliwki. Z cukru, kilku łyżeczek sosu z kurczaka i soku z ananasa przygotowujemy syrop, do którego dodajemy goździki. Plastry ananasa polewamy syropem i podgrzewamy. Kurczaka układamy na półmisku, obkładamy plasterkami ananasa i polewamy syropem. Najlepszym dodatkiem do wszystkich tych dań jest ryż.

Pierś indycza z jabłkami

1 pierś indycza, 2-3 ząbki czosnku, 1 czubata łyżka majeranku, (do indyczki), 4-5 średnich jabłek, 2 łyżeczki majeranku (do jabłek), 1 łyżka cukru

Sposób przyrządzania: Na pół godziny przed pieczeniem pierś indyczą nacieramy solą, pieprzem, rozgniecionym czosnkiem i majerankiem. Nagrzewamy piekarnik do 180° C. Wkładamy mięso do rękawa foliowego do pieczenia, układamy w brytfance i wstawiamy do piekarnika. Czas pieczenia zależy od wagi mięsa: 1 kg piersi to 1 godzina w piekarniku. Jabłka obieramy, kroimy w kostkę. Połowę wrzucamy do rondla, dodajemy cukier i 2 łyżki wody i gotujemy na małym ogniu 7 - 10 minut. Wsypujemy 2 łyżeczki majeranku, mieszamy. Na koniec dodajemy resztę jabłek i zagotowujemy. Jabłka podajemy gorące, do pieczenia pokrojonej w plastry.

Pieczeń z piersi indyka

Bierzemy pierś z indyka - taką około półtora kilograma. Szykujemy jeszcze 3 kwaśne soczyste jabłka - najlepiej bojkeny, antonówki lub renety. Jabłka kroimy na ósemki i oczyszczamy z gniazd nasiennych - nie obieramy ze skórki... Do tego jeszcze ze 12 suszonych moreli... i przyprawy: pieprz, sól i zioła prowansalskie...

Pierś z indyka nadziewamy jabłkami i morelami. W jaki sposób? Długim szerokim nożem nakłuwamy mięso - w miejsce nakłucia wciskamy jabłko lub morele... Takich nakłuć - nacięć robimy tyle ile mamy kawałków owoców. Nacieramy mięso po wierzchu solą, pieprzem i ziołami prowansalskimi i odstawiamy na kilka godzin do lodówki, aby dokładnie przeszło przyprawami... (Mięso nie może nam w tym czasie obsychać - przykrywamy folią lub choćby talerzem, ale w miarę szczelnie...) Pieczemy w rękawie foliowym, bez dodatku tłuszczu i zgodnie z instrukcją... ale wlewamy do folii około 150 ml dobrego, białego wytrawnego wina. Pieczemy około 1,5 godziny

VII sesja Rady Gminy

Dnia 29 sierpnia 2003 r. odbyła się sesja Rady Gminy. Sesję otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Gminy Marian Bahonko.

Radni wysłuchali informacji:

- dotyczącej współpracy pomiędzy Agencją Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, a Urzędami Gmin przy wdrażaniu zintegrowanego Systemu Zarządzania i Kontroli oraz w zakresie przyjmowania wniosków o dopłaty bezpośrednie przez Punkty Obsługi Rolnika,
 - Wójta Gminy o wykonaniu uchwał Rady Gminy i działalności od ostatniej sesji,
 - z realizacji budżetu gminy w I półroczu br.
- dochody - na plan 7.343.023 zł wykonano

4.083.322 zł tj. 55,6%,
wydatki - na plan 7.318.123 zł wykonano 4.026.391 zł tj. 55,0%

- dotyczącej sytuacji oświaty w gminie przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego 2003/2004.

Ponadto podjęto uchwały:

- w sprawie przeznaczenia do sprzedaży nieruchomości stanowiących własność gminy Drelów (działki w Danówce i w Sokulu),
- w sprawie zmian w budżecie gminy na 2003r.,
- w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego.

T.W.

VIII sesja Rady Gminy

Kolejna sesja Rady Gminy odbyła się dnia 29 września 2003 r.

Podczas sesji Wójt Gminy Piotr Kazimierski poinformował:

- o wykonaniu uchwał Rady Gminy i działalności od ostatniej sesji,
- o stanie bezrobocia i sposobach zapobiegania bezrobociu na terenie gminy,
- o realizacji zaleceń pokontrolnych.

W punkcie uchwały:

- dokonano wyboru ławników sądowych Sądu Rejonowego w Radzyniu Podl. w osobach:

Jan Błyskosz, Stanisław Kubik, Zbigniew Nitycz, Stanisław Szmulik, Wiesława Zaremba, Halina Woch.

Ławnikiem Sądu Pracy w Białej Podl. został wybrany Zygmunt Sieńczyk.

- Dokonano zmian w budżecie gminy na 2003 rok,
- Przystąpiono do wyboru banku sprawującego bankową obsługę budżetu Gminy Drelów,
- Ustalono stawkę ceny wody (1, 35 zł. za m³ plus podatek VAT)

W sesji uczestniczyło 15 radnych.

T.W.

IX sesja Rady Gminy

10 grudnia 2003r. odbyła się kolejna sesja Rady Gminy.

Główne tematy obrad:

- informacja Wójta Gminy z wykonania uchwał Rady Gminy i działalności od ostatniej sesji,
- podjęcie uchwał w sprawie:

1) nadania medalu „Zasłużony dla gminy Drelów” (dla Koła Gospodyń Wiejskich w Zahajkach),

2) obniżenia średniej ceny skupu żyta za okres pierwszych trzech kwartałów 2003r. przyjętej do wymiaru podatku rolnego na 2004 rok,

3) określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości obowiązujących na terenie Gminy Drelów,

4) określenia rocznych stawek podatku od środków transportowych,

5) ustalenia opłaty administracyjnej, terminu płatności oraz sposobu poboru,

6) ustalenia stawek dziennych opłaty targowej,

zasad ustalania, poboru i terminów płatności.

7) ustalenia najniższego wynagrodzenia zasadniczego w I kategorii zaszerzegowania oraz wartości jednego punktu dla pracowników niepedagogicznych szkół i placówek oświatowych prowadzonych przez Gminę Drelów,

8) ustalenia najniższego wynagrodzenia zasadniczego w I kategorii zaszerzegowania oraz wartości jednego punktu dla pracowników Gminnego Zespołu Usług Wodociągowych i Gospodarki Komunalnej w Drelowie,

9) zmian w budżecie gminy na 2003 rok,

10) udzielenia pomocy finansowej Miastu Biała Podlaska (w kwocie 10.000 zł z przeznaczeniem na zakup samochodu pożarniczego dla Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Międzyrzeczu Podl.), (uchwały o podatkach i opłatach w załączeniu)

T.W.

UCHWAŁA Nr IX/61/2003
Rady Gminy Drelów z dnia 10 grudnia 2003 roku

w sprawie obniżenia średniej ceny skupu żyta za okres pierwszych trzech kwartałów 2003 r. przyjętej do wymiaru podatku rolnego na 2004 rok.

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt. 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r.Nr 142, poz.1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62 poz. 558, Nr 113 poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz.1806 oraz z 2003r. Nr 80, poz.717 i Nr 162, poz.1568) w związku z art. 6 ust. 3 ustawy z dnia 15 listopada 1984r. o podatku rolnym (Dz.U. z 1993r. Nr 94, poz.431, z 1994r. Nr 1, poz.3, z 1996r. Nr 91, poz. 409, z 1997r. Nr 43, poz. 272 i Nr 137, poz. 926, z 1998r. Nr 108, poz.681, z 2001r. Nr 81, poz.875, z 2002r. Nr 200, poz.1680 oraz z 2003r. Nr 110, poz.1039 i Nr 162, poz.1568) Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1

Obniża się na terenie Gminy Drelów średnią cenę skupu żyta ustaloną komunikatem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 17 października 2003r. w sprawie średniej ceny skupu żyta za okres pierwszych trzech kwartałów 2003r. (M.P.Nr 49, poz.771) z kwoty 34,57 zł za 1q do kwoty 32 zł za 1q, która stanowi podstawę obliczenia podatku rolnego na 2004 rok na obszarze Gminy Drelów.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 3

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

UCHWAŁA Nr IX/62/2003
Rady Gminy Drelów z dnia 10 grudnia 2003 roku

w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości obowiązujących na terenie Gminy Drelów.

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt. 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r.Nr 142, poz.1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62 poz. 558, Nr 113 poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz.1806 oraz z 2003r. Nr 80, poz.717 i Nr 162, poz.1568) w związku z art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2002r. Nr 9, poz.84 i Nr 200, poz.1683 oraz z 2003r. Nr 96, poz.874, Nr 110, poz.1039, Nr 188, poz.1840, Nr 200, poz.1953 i Nr 203, poz.1966) Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1

Określa się następujące roczne stawki podatku od nieruchomości:

1) od gruntów:

- a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków 0,50 zł. od 1 m² powierzchni,
- b) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych - 3,41 zł. od 1 ha powierzchni,
- c) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego 0,30 zł. od 1 m² powierzchni;

2) od budynków lub ich części:

- a) mieszkalnych - 0,25 zł. od 1 m² powierzchni użytkowej,
- b) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - 11,40 zł. od 1 m² powierzchni użytkowej,
- c) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - 3,92 zł. od 1 m² powierzchni użytkowej,
- d) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych - 3,46 zł. od 1 m² powierzchni użytkowej,

- e) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - 3,47 zł. od 1 m² powierzchni użytkowej;
- 3) od budowli - 2% ich wartości określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 3 i ust. 3-7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 3

Traci moc uchwała Nr II/12/2002 Rady Gminy Drelów z dnia 11 grudnia 2002 roku w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości obowiązujących na terenie Gminy Drelów.

§ 4

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

§ 5

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

UCHWAŁA Nr IX/63/2003 Rady Gminy Drelów z dnia 10 grudnia 2003 r.

w sprawie określenia rocznych stawek podatku od środków transportowych

Na podstawie art. 18, ust. 2, pkt 8 ustawy z dnia 8 czerwca 1990 r. O samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558 i Nr 113, poz. 984) i art. 10, ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9, poz. 84 i Nr 200, poz. 1683 oraz z 2003 r. Nr 96, poz. 874, Nr 110, poz. 1039, Nr 188, poz. 1840, Nr 200, poz. 1953 i Nr 203, poz. 1966), **Rada Gminy** uchwala co następuje:

§ 1

Stawki podatku od środków transportowych na terenie Gminy Drelów wynoszą rocznie:

1. od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej pojazdu od 3,5t do 5,5t włącznie mającego zamontowane urządzenie zmniejszające niekorzystny wpływ na środowisko naturalne w zależności od roku produkcji pojazdu:
 - 1) do 1992 r. włącznie - 330 zł
 - 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie - 310 zł
 - 3) od 1998 r. do 2000 r. włącznie - 280 zł
 - 4) od 2001 r. - 260 zł
- 1a. od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej pojazdu od 3,5t do 5,5t włącznie, bez urządzenia zmniejszającego niekorzystny wpływ na środowisko naturalne, w zależności od roku produkcji pojazdu:
 - 1) do 1992 r. włącznie - 350 zł
 - 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie - 330 zł
 - 3) od 1998 r. do 2000 r. włącznie - 310 zł
 - 4) od 2001 r. - 280 zł
2. od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej pojazdu od 5,5t do 9t włącznie, mającego zamontowane urządzenie zmniejszające niekorzystny wpływ na środowisko naturalne, w zależności od roku produkcji pojazdu:
 - 1) do 1992 r. włącznie - 550 zł
 - 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie - 530 zł
 - 3) od 1998 r. do 2000 r. włącznie - 510 zł
 - 4) od 2001 r. - 490 zł
- 2a. od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej pojazdu od 5,5t do 9t włącznie, bez urządzeń zmniejszających niekorzystny wpływ na środowisko naturalne, w zależności od roku produkcji pojazdu:
 - 1) do 1992 r. włącznie - 600 zł
 - 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie - 580 zł
 - 3) od 1998 r. do 2000 r. włącznie - 560 zł
 - 4) od 2001 r. - 540 zł

3. od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej pojazdu powyżej 9t mniej niż 12t, mającego zamontowane urządzenie zmniejszające niekorzystny wpływ na środowisko naturalne, w zależności od roku produkcji pojazdu:
 - 1) do 1992 r. włącznie - 800 zł
 - 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie - 780 zł
 - 3) od 1998 r. do 2000 r. włącznie - 760 zł
 - 4) od 2001 r. - 740 zł
- 3a. od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej pojazdu powyżej 9t do mniej niż 12t, bez urządzenia zmniejszającego niekorzystny wpływ na środowisko naturalne, w zależności od roku produkcji pojazdu:
 - 1) do 1992 r. włącznie - 850 zł
 - 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie - 830 zł
 - 3) od 1998 r. do 2000 r. włącznie - 810 zł
 - 4) od 2001 r. - 790 zł
4. od samochodu ciężarowego o dopuszczalnej masie całkowitej pojazdu równej lub wyższej niż 12t stawki podatku określone w załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały.
5. od ciągnika siodłowego i balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5t do 8t włącznie, mającego zamontowane urządzenie zmniejszające niekorzystny wpływ na środowisko naturalne, w zależności od roku produkcji pojazdu:
 - 1) do 1992 r. włącznie - 550 zł
 - 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie - 530 zł
 - 3) od 1998 r. do 2000 r. włącznie - 510 zł
 - 4) od 2001 r. - 490 zł
- 5a. od ciągnika siodłowego i balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5t do 8t włącznie, bez urządzenia zmniejszającego niekorzystny wpływ na środowisko naturalne, w zależności od roku produkcji pojazdu:
 - 1) do 1992 r. włącznie - 600 zł
 - 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie - 580 zł
 - 3) od 1998 r. do 2000 r. włącznie - 560 zł
 - 4) od 2001 r. - 540 zł
- 5b. od ciągnika siodłowego i balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów powyżej 8t do poniżej 12t, mającego zamontowane urządzenie zmniejszające niekorzystny wpływ na środowisko naturalne, w zależności od roku produkcji pojazdu:
 - 1) do 1992 r. włącznie - 750 zł
 - 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie - 730 zł
 - 3) od 1998 r. do 2000 r. Włącznie - 710 zł
 - 4) od 2001 r. - 690 zł
- 5c. od ciągnika siodłowego i balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów powyżej 8t do poniżej 12t, bez urządzenia zmniejszającego niekorzystny wpływ na środowisko naturalne, w zależności od roku produkcji pojazdu:
 - 1) do 1992 r. włącznie - 800 zł
 - 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie - 780 zł
 - 3) od 1998 r. do 2000 r. włącznie - 760 zł
 - 4) od 2001 r. - 740 zł
6. od ciągnika siodłowego i balastowego przystosowanego do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12t, stawki podatku określone są w załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały,
7. od przyczep i naczep, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7t do 10t włącznie, z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego w zależności od roku produkcji pojazdu:
 - 1) do 1992 r. włącznie - 200 zł
 - 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie - 190 zł
 - 3) od 1998 r. do 2000 r. Włącznie - 180 zł
 - 4) od 2001 r. - 170 zł

7a. od przyczep i naczep, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą powyżej 10t do poniżej 12t z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego w zależności od roku produkcji pojazdu:

- | | |
|-----------------------------------|----------|
| 1) do 1992 r. włącznie | - 250 zł |
| 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie | - 240 zł |
| 3) od 1998 r. do 2000 r. włącznie | - 230 zł |
| 4) od 2001 r. | - 220 zł |

8. od przyczep i naczep, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12t z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego stawki podatku określone są w załączniku Nr 3 do niniejszej uchwały,

9. od autobusu do mniej niż 30 miejsc, mającego zamontowane urządzenie zmniejszające niekorzystny wpływ na środowisko naturalne, w zależności od roku produkcji pojazdu:

- | | |
|-----------------------------------|----------|
| 1) do 1992 r. włącznie | - 360 zł |
| 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie | - 340 zł |
| 3) od 1998 r. do 2000 r. włącznie | - 320 zł |
| 4) od 2001 r. | - 300 zł |

9a. od autobusu od mniej niż 30 miejsc, bez urządzenia zmniejszającego niekorzystny wpływ na środowisko naturalne, w zależności od roku produkcji pojazdu:

- | | |
|-----------------------------------|----------|
| 1) do 1992 r. włącznie | - 480 zł |
| 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie | - 460 zł |
| 3) od 1998 r. do 2000 r. włącznie | - 440 zł |
| 4) od 2001 r. | - 420 zł |

9b. od autobusu o liczbie miejsc równej lub wyższej niż 30 miejsc, mającego zamontowane urządzenie zmniejszające niekorzystny wpływ na środowisko naturalne, w zależności od roku produkcji pojazdu:

- | | |
|-----------------------------------|----------|
| 1) do 1992 r. włącznie | - 800 zł |
| 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie | - 780 zł |
| 3) od 1998 r. do 2000 r. włącznie | - 760 zł |
| 4) od 2001 r. | - 740 zł |

9c. od autobusu o liczbie miejsc równej lub wyższej niż 30 miejsc, bez urządzenia zmniejszającego niekorzystny wpływ na środowisko naturalne, w zależności od roku produkcji pojazdu:

- | | |
|-----------------------------------|----------|
| 1) do 1992 r. włącznie | - 860 zł |
| 2) od 1993 r. do 1997 r. włącznie | - 840 zł |
| 3) od 1998 r. do 2000 r. włącznie | - 820 zł |
| 4) od 2001 r. | - 800 zł |

§ 2

Przez pojęcie: urządzenie zmniejszające niekorzystny wpływ na środowisko naturalne należy rozumieć posiadanie przez pojazd co najmniej jednego urządzenia ograniczającego emisję spalin, bądź hałasu lub wibracji, a w szczególności: katalizatora spalin, certyfikatu EURO 0, 1, 2, 3; lub instalacji gazowej.

§ 3

Traci moc uchwała Nr II/14/2002 Rady Gminy Drelów z dnia 11 grudnia 2002 roku w sprawie określenia rocznych stawek podatku od środków transportowych.

§ 4

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 5

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

Stawki podatkowe dla pojazdów określonych w § 1 ust. 4 uchwały

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita (w tonach)		Stawka podatku (w złotych)	
nie mniej niż	mniej niż	Oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	inne systemy zawieszenia osi jezdnych
		stawka podatkowa (w złotych)	stawka podatkowa (w złotych)
Dwie osie			
12	13	1.000	1.100
13	14	1.050	1.150
14	15	1.150	1.250
15		1,250	1,350
Trzy osie			
12	17	1.150	1.200
17	19	1.200	1.250
19	21	1.250	1.300
21	23	1.300	1.350
23	25	1.350	1.577
25		1.400	1.577
Cztery osie i więcej			
12	25	1.400	1.450
25	27	1.450	1.500
27	29	1.500	1.654
29	31	1.654	2.452,80
31		1.654	2.452,80

Stawki podatkowe dla pojazdów określonych w § 1 ust., 6 uchwały

Masa całkowita zespołu pojazdów: ciągnik siodłowy + naczepa, ciągnik balastowy + przyczepa (w tonach)		Stawka podatku (w złotych)	
nie mniej niż	mniej niż	Oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	inne systemy zawieszenia osi jezdnych
		stawka podatkowa (w złotych)	stawka podatkowa (w złotych)
Dwie osie			
12	18	1.100	1.150
18	25	1.200	1.250
25	31	1.300	1.350
31		1.413	1.937,76
Trzy osie			
12	40	1.150	1.723
40		1.723	2.548,65

Stawki podatkowe dla pojazdów określonych w § 1 ust. 8 uchwały

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita zespołu pojazdów: naczepa/przyczepa + pojazd silnikowy (w tonach)		Minimalna stawka podatku (w złotych)	
nie mniej niż	mniej niż	Oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	inne systemy zawieszenia osi jezdnych
		stawka podatkowa (w złotych)	stawka podatkowa (w złotych)
Jedna oś			
12	18	350	400
18	25	400	450
25		500	562
Dwie osie			
12	28	600	650
28	33	700	850
33	38	850	1.292
38		1.150	1.700
Trzy osie			
12	38	1.000	1.200
38		1.100	1.300

UCHWAŁA Nr IX/64/2003 Rady Gminy Drelów z dnia 10 grudnia 2003 roku

w sprawie ustalenia opłaty administracyjnej, terminu płatności oraz sposobu jej poboru.

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r.Nr 142, poz.1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62 poz. 558, Nr 113 poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz.1806 oraz z 2003r. Nr 80, poz.717 i Nr 162, poz.1568) w związku z art. 18 i 19 pkt 1 lit.d ustawy z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2002r. Nr 9, poz.84 i Nr 200, poz.1683 oraz z 2003r. Nr 96, poz.874, Nr 110, poz.1039, Nr 188, poz.1840, Nr 200, poz.1953 i Nr 203, poz.1966) Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1

Ustala się opłatę administracyjną za sporządzenie oraz wydanie wypisu i wrysu z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego lub ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Drelów w wysokości 20 zł.

§ 2

Opłata administracyjna płatna jest gotówką w kasie Urzędu Gminy Drelów przed wykonaniem czynności urzędowej, od której jest pobierana.

§ 3

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 4

Traci moc uchwała Nr XVII/140/2000 Rady Gminy Drelów z dnia 28 grudnia 2000 roku w sprawie ustalenia opłaty administracyjnej, terminu płatności oraz sposobu jej poboru.

§ 5

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

§ 6

Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego.

UCHWAŁA Nr IX/65/2003

Rady Gminy Drelów z dnia 10 grudnia 2003 roku

w sprawie ustalenia stawek dziennych opłaty targowej, zasad ustalania, poboru i terminów płatności.

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt 8, art.40, 41 i 42 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r.Nr 142, poz.1591, z 2002r. Nr 23, poz. 220, Nr 62 poz. 558, Nr 113 poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 214, poz.1806 oraz z 2003r. Nr 80, poz.717 i Nr 162, poz.1568) w związku z art. 15 ust.1 i art. 19 pkt 1 lit.a i pkt 2 ustawy z dnia 12 stycznia 1991r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2002r. Nr 9, poz.84 i Nr 200, poz.1683 oraz z 2003r. Nr 96, poz.874, Nr 110, poz.1039, Nr 188, poz.1840, Nr 200, poz.1953 i Nr 203, poz.1966) Rada Gminy uchwala, co następuje:

§ 1

Ustala sięienne stawki opłaty targowej na terenie gminy Drelów od osób fizycznych, osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie mających osobowości prawnej w następującej wysokości:

- 1) od podmiotów handlujących wyłącznie płodami rolnymi - 2 zł
- 2) od pozostałych podmiotów - 5 zł.

§ 2

Opłatę targową pobiera się od sprzedającego w dniu korzystania przez niego z targowiska.

§ 3

Zarządza się pobór opłaty targowej w drodze inkasa, przez inkasentów będących osobami fizycznymi, z którymi Wójt Gminy zawrze umowę zlecenia.

§ 4

Odpłatność dla inkasenta wynosi 50 % zainkasowanych opłat.

§ 5

Traci moc uchwała Nr XIX/161/2001 Rady Gminy Drelów z dnia 26 kwietnia 2001 roku w sprawie opłaty targowej.

§ 6

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 7

Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego i wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

INFORMACJA O OBRAZIE „MĘCZEŃSTWO UNITÓW W DRELOWIE”



O b r a z „Męczeństwo Unitów w Drelowie” namalowała Pani Maria Grodecka z Sędziszowa. Można go zobaczyć w Sali Pamięci Męczenników Podlaskich za Wiarę, istniejącej przy kościele

parafialnym w Drelowie oraz w Zielonce k. Warszawy, w kościele p.w. Matki Bożej Częstochowskiej, w bocznym ołtarzu ku czci Męczenników Podlaskich.

Uroczyste poświęcenie ołtarza miało miejsce 24 maja 2001 r., w święto Wniebowzięcia Pańskiego. Poświęcenia ołtarza dokonał ks. Biskup Kazimierz Romaniuk. W tych uroczystościach wzięła udział delegacja z Parafii Drelów

wraz z ks. Proboszczem Romanem Wiszniewskim, na zaproszenie ks. Mieczysława Stefaniuka.

Obraz odzwierciedla heroizm wiary Unitów Drelowskich, okazany przez śmierć męczeńską, będącą jednocześnie wyrazem jedności w wierze z papieżem. Przedstawia on kościół w Drelowie i jego obronę, prowadzącą do męczeństwa Unitów.

Zanim obraz został namalowany, autorka dzieła zebrała dużo informacji, dotyczących prześladowań grekokatolików. Odwiedziła też miejsca ich męczeństwa. Obraz upamiętnia wydarzenie z dnia 17 stycznia 1874 r. Tego dnia do Drelowa przybyło stu kozaków i trzy rotty piechoty oraz naczelnik powiatu, major Kotow. W obronie wiary przed świątynią w Drelowie śmierć męczeńską poniosło 13 Unitów, a ponad 200 parafian było rannych. Następnego dnia zabito kijami i zasieczono różgami dwie kobiety i siedmiu mężczyzn. Obraz jest hołdem wdzięczności praojcom ziemi drelowskiej, za ich heroiczne świadectwo umiłowania Chrystusowego Krzyża i Ojczyzny.

Agnieszka Kozaczuk

„WYRYWANIE SIĘ NA NIEPODLEGŁOŚĆ...”

W święto Odzyskania Niepodległości, 11 listopada w Drelowie modlono się za Ojczyznę. Mszy Świętej i modlitwom przewodniczył Ks. Tadeusz Turyk, który w homilii wskazał niezwykle istotną rolę rodziny, w budowaniu właściwej wolności narodowej. Kapłan zaznaczył, iż wśród tematyki związanej z tą uroczystością, należy mocno zastanowić się nad rzeczywistością obecnej sytuacji naszej Ojczyzny, w kontekście rodziny, jej roli, odpowiedzialności za Ojczyznę... Należy zastanowić się mocno nad tym, czy poszczególni jej członkowie idą drogą Ewangelii, czy się modlą, czy wszyscy w rodzinie: mąż, żona, dzieci idą do kościoła... Jeśli rodzina jest Bogiem silna, przeniknięta modlitwą, to jej poszczególni członkowie rozmawiają ze sobą, potrafią podejmować wspólne właściwe decyzje... Osoba pełniąca istotną funkcję urzędową z takiej rodziny, czy to w gminie, powiecie, województwie, czy w Warszawie, potrafi władzę traktować jako służbę. Na pierwszym miejscu zawsze postawi dobro tego człowieka, którym rządzi. Kapłan zaznaczył w homilii, że w rzeczywistości okazuje się, iż często wyborcy i wybrani za daleko są od Ewangelii. Często rodzina jest chora, nie ma w niej miejsca dla Boga, jest grzech. Też tutaj należy szukać przyczyn takiej sytuacji, jaka jest obecnie w naszej Ojczyźnie. Potrzeba głębokiego zawierzenia Matce Bożej z Jasnej Góry, Tej, którą obraliśmy za Królową naszego narodu. Tę potrzebę wielokrotnie podkreślał kaznodzieja, przywołując słowa Ojca Świętego Jana Pawła II, który w 1979 roku powiedział: „Zanim stąd odejdę, proszę was, abyście całe to duchowe dziedzictwo, któremu na imię Polska, raz jeszcze przyjęli z wiarą, nadzieją i miłością, abyście nie podcinali sami tych korzeni, z których wyrastamy, abyście nigdy nie utracili wolności ducha. Proszę was o to przez pamięć, przez potężne wstawienictwo Bogarodzicy z Jasnej Góry i wszystkich Jej sanktuariach na ziemi polskiej”.

Obchody Święta Niepodległości w Gminie Drelów już od lat odbywają się w miejscowości Łózki i mają swój wymowny charakter. Na placu szkolnym 10 listopada przed pomnikiem POW, upamiętniającym tych, którzy w walce o każdy skrawek Ojczyzny, nie szczędzili swego życia, Dyrektor Szkoły Ewa Antoniuk serdecznie powitała wszystkich obecnych na uroczystości 85. Rocznicy Odzyskania Niepodległości. W uroczystości uczestniczyli: Wójt Gminy Drelów Piotr Kazimierski, Poseł Franciszek Jerzy Stefaniuk, Przewodniczący Rady Gminy Drelów Marian Bahonko, Radni Gminy, zaproszeni goście, dyrektorzy szkół, poczty sztandarowe, delegacje ze szkół, harcerze, kombatanzi, rodziny poległych, rodzice, nauczyciele, a także młodzież szkolna. W wystąpieniu okolicznościowym, Wójt Gminy Piotr Kazimierski podkreślił szczególny aspekt wielkiego świadectwa tych, którzy spełnili swoją wielką rolę, jaką zapisała im historia. Są obecni wśród nas świadkowie tych wydarzeń kombatanzi. My współcześni, musimy pamiętać o tym, co jest udziałem naszych bohaterów. Oni nas mobilizują w trosce o wolność. Przychodzą zagrożenia i bywa, że ta wolność jest nam niekiedy znienacka odbierana. Musimy zatem kształtować właściwy wizerunek Rzeczypospolitej, pamiętać o tym, ażeby zaszcześcić w młodym pokoleniu te wartości, które

są w obecnej rzeczywistości spychane do lamusa. Pamięć o Ojczyźnie, patriotyzm, wartości uniwersalne, chrześcijaństwo, katolicyzm to przecież była siła, która pozwoliła naszym przodkom „wyrwać się na niepodległość”. To przecież stanowi o wielkości człowieka. Wójt Gminy złożył też podziękowania kombatanom, jak również gronu pedagogicznemu, tak licznie reprezentowanemu. Podkreślił, że nauczyciele mobilizując w tym miejscu młodzież, uczą dzieci wyrwania się od fałszywych wartości, lansowanych przez telewizję, media... W ten sposób kształtują właściwą osobowość młodych Polaków. „To jest wielka sprawa. Musimy o tym pamiętać. Abyśmy nigdy nie musieli doświadczyć straty niepodległej Ojczyzny. O tym pamiętajmy i miejmy to na uwadze, codziennie żyjąc, przebijając się przez tę szarą rzeczywistość, pracując i ucząc młode pokolenie”.

Wielką lekcją patriotyzmu było również wystąpienie Posła F. J. Stefaniuka, który przywołując pamięć o miejscowych obrońcach ziemi drelowskiej, o niepodległość Ojczyzny, powiedział: „Ginęli bohaterowie, a potem cierpiały ich rodziny, zostawały sieroty. Oni też płacili wielką daninę, wielki wkład dali w tę niepodległą Ojczyznę. A potem, za sam fakt, że byli zaangażowani, że mieli ducha patriotyzmu, byli wywiezieni na Syberię. Kłaniamy się wszystkim tym, którzy cierpieli za Ojczyznę, wszystkim tym, którzy w ciągu szarych dni, dają więcej z siebie. Mają szacunek do ludzi. Dziś, w Polsce współczesnej tak ważny jest patriotyzm... Każdy z nas jest częścią narodu, a więc małą częścią Ojczyzny. I często warto podkreślić, że człowiek, który nie szanuje własnej społeczności, który nie szanuje sąsiadów, nie może być patriotą, bo sąsiad jest częścią Ojczyzny. Tak ważna jest wewnętrzna więź, wewnętrzny szacunek, bo jest to tworzenie silnej społeczności. To jest ważne w szczególności w dzisiejszym czasie, kiedy jesteśmy na progu nowej Polski, nowej jakości, kiedy mówimy o wspólnej Europie, powinniśmy być silni, zjednoczeni, skonsolidowani. Wtedy będziemy stanowić wartość dla przyszłych pokoleń. I taki fundament dla przyszłych pokoleń trzeba zakładać jednością, silną rodziną, silną społecznością, mocną gminą. To jest wielki fundament pod budowanie silnej Ojczyzny dla przyszłych pokoleń. I to przyjmujemy jako zadanie na przyszłość”. Uroczystość uświetniła część artystyczna z udziałem dzieci ze Szkoły Podstawowej w Łózkach, pod kierunkiem Pani Ewy Michalczuk.

Uroczystości patriotyczne odbyły się również w Żerocinie, przed odbudowanym w 2000 roku kopcem, upamiętniającym pobyt w Żerocinie w 1915 roku Pierwszej Brygady Marszałka Piłsudskiego. Dzieci miejscowej Szkoły Podstawowej im. Legionów Polskich, wraz z nauczycielami uczcili bohaterów, którzy zginęli za niepodległość naszej Ojczyzny. Wyrazem pamięci były treści przekazywane przez dzieci w montażu słowno-muzycznym, przygotowanym pod kierunkiem Pani Wiesławy Płochackiej oraz złożenie wiązanek kwiatów i zapalenie zniczy. W tych symbolicznych gestach kryje się wielka lekcja patriotyzmu dla najmłodszych pokoleń, dzieci i wnuków naszej polskiej ziemi, pełnej historii i narodowych bohaterów.

Agneszka Kozaczuk

DREŁOWSKI WIENIEC DOŻYNKOWY

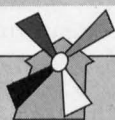
Dnia 31.08.2003 r. odbyły się V Dożynki Powiatowe powiatu bialskiego, w Konstantynowie. Licznie zgromadzeni przedstawiciele gmin, reprezentowali swoje regiony. W konkursie dożynkowych wieńców I miejsce zajął wieńiec z Gminy Drelów, której Gospodarzem jest Pan Wójt Piotr Kazimierski. Nagrodzony wieńiec wykonali mieszkańcy wsi Zahajki. Jest to szczególne wyróżnienie dla tej małej miejscowości, znajdującej się na obrzeżach Gminy.

Wieńiec zwrócił uwagę swoją okazałością ponad 2 m wysokości. Był utrzymany w konwencji tradycyjnej. Swym kształtem przypominał kopę siana. W całości był wykonany z surowców naturalnych. Prezentacji wieńca towarzyszyły piękne śpiewy Pań z Koła Gospodyń Wiejskich, a także występ zespołu harmonijkowego z Zahajek.

Przedstawiciele wyróżnionej miejscowości reprezentowali jeden z największych powiatów w Polsce, 14 września w Chełmie, na Dożynkach Wojewódzkich. Wieniec po raz wtóry został wyróżniony, zajmując I miejsce, razem z wieńcem dożynkowym z Chełma, w kategorii wieńców tradycyjnych.

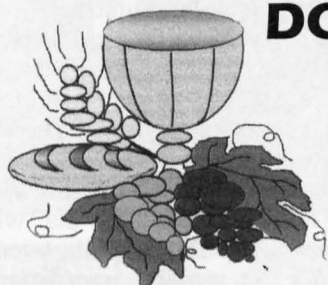
Dożynki to wielkie święto dziękczynienia dziękczynienia za tak liczne Boże dary - jabłka, gruszki, złociste słoneczniki, warzywa i świeży chleb na stole... Jest to także dziękczynienie za życie i za zdrowie, za radość w sercu i siły do pracy, za deszcz i słońce. Za ziemię, co rodzi wszystkie owoce... Wieńce dożynkowe są owocem, a zarazem symbolem ciężkiej, znoјnej pracy rolnika. W wieńcu wyraża się całe utrudzenie rolnika: od przygotowania ziemi pod zasiew, przez pielęgnację, aż po zbiór owoców. Dziękujemy wszystkim rolnikom za trud i poświęcenie.

Agnieszka Kozaczuk



INFORMACJE CAŁKIEM KULTURALNE GMINNEGO CENTRUM KULTURY

DOŻYNKI GMINNE - ZAHAJKI 2003r.



Tegoroczne Gminne Święto Plonów obchodziliśmy 24 sierpnia w **Zahajkach**.

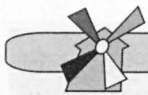
Uroczystości rozpoczęła uroczysta msza św. dożynkowa w kaplicy pod wezwaniem Serca Jezusowego, której przewodniczył Proboszcz Parafii Św. Mikołaja w Międzyrzecu Podl. - **KS. PRAŁAT MICHAŁ DOMAŃSKI** - **DZIEKAN DEKANATU MIĘDZYRZECKIEGO**. Słowo Boże do zebranych wygłosił Proboszcz Parafii pod wezwaniem NPNMP w Drelowie - **KS. ROMAN WISZNIEWSKI** - **WICEDZIEKAN DEKANATU KOMAROWSKIEGO**.

Po poświęceniu wieńców - symboli tegorocznych plonów, barwny korowód dożynkowy ruszył w stronę placu dożynkowego. Korowód rozpoczęły poczty sztandarowe z terenu gminy, prowadzone przez pana **Ireneusza Bieleckiego** - Sekretarza Gminy Drelów. Tuż za nimi kapela z Zahajek "Harmonijkowe Echo", która wspaniałą muzyką rozweseliła serca wszystkich uczestników.



Bryczką, którą powoził pan **Zygmunt Sierocki** z Zahajek, jechali Starostowie Dożynek. Główny punkt korowodu stanowiły **WIENCE DOŻYNKOWE** z Zahajek, Dołhy, Drelowa, Łózek, Pereszczówki, Przechodziska, Szach, Sokula, Witoroża, Wors, Żerocina, których prezentacja odbyła się już na placu dożynkowym.





Starostowie Dożynek pani *Zofia Nazaruk* i pan *Marian Wolski* na ręce Wójta Gminy Drelów pana *Piotra Kazimierskiego* i Przewodniczącego Rady Gminy Drelów pana *Mariana Bahonko* przekazali bochen chleba z tymi słowami: "na Wasze ręce składamy owoc naszej całorocznej pracy..."

"....Dzisiejsze święto plonów to nasza chlubna tradycja, którą jesteśmy silni. Dzięki niej potrafimy się jednoczyć i cieszyć z efektów swojej pracy, nawet w tak trudnych czasach, w dobie niepewności o czekające nas jutro i w obawie czy sprostamy czekającym nas wyzwaniom.... Nic co dobre i piękne nie przychodzi łatwo. Wiedzą o tym najlepiej rolnicy, ponieważ ziemi na której pracują, nie da się oszukać i dobrymi plonami odplaci ona tylko tym, którzy uczciwie i ciężko na niej pracują. Tym większy należy im się hołd i szacunek nas wszystkich...." to słowa Wójta Gminy Drelów skierowane do wszystkich obecnych.



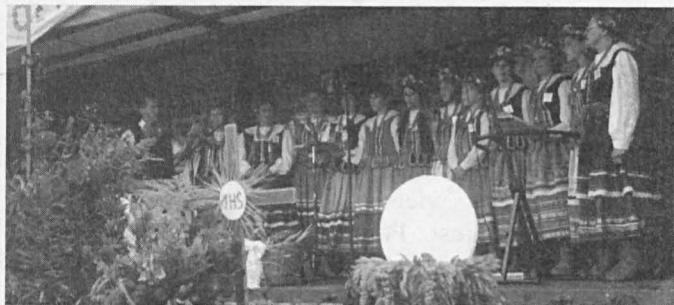
Słowa podziękowania za trud pracy do wszystkich rolników gminy Drelów skierował Starosta Bialski pan *Tadeusz Łazowski*.

"... Proszę przyjąć wyrazy szacunku i uznania za Wasz trud i wysiłek, za umiłowanie ziemi i pielęgnowanie tradycji. Jesteście solą naszej ziemi. To dzięki Waszej pracy, pomimo tak trudnej sytuacji na wsi, jakiej nie mieliśmy od kilkunastu lat, nie zabraknie nam wszystkim chleba..." takie słowa przesłał Przewodniczący Rady Powiatu pan *Marek Maleszyk*.

Swoje słowa do rolników skierował również członek Zarządu Rady Powiatu Bialskiego pan *Włodzimierz Kościuczyk*.

Część artystyczną rozpoczęła, prezentując swoje umiejętności, kapela z Zahajek-**Harmonijkowe Echo**. Równie barwnie prezentował się **Zespół Śpiewaczy** działający przy KGW w **Zahajkach**, któremu akompaniował pan *Marian Wolski*, **Zespół Śpiewaczy z Szach**, pod kierunkiem pana *Stanisława Hacia*, **Zespół Śpiewaczy z Wors** pod kierunkiem pana *Jerzego Sposoba*.

Aplauz widowni wzbudził występ **zespołu ludowego z Pereszczówki** a przede wszystkim niepowtarzalne wiersze, prezentowane przez panią **Marianne Olesiejuk**. Gościnnie wystąpił **Zespół Śpiewaczy z Przegalini Dużych**.



Podczas uroczystości dożynkowych nie zabrakło również innych atrakcji.

Uczestnicy mogli wziąć udział w konkursie KRUS w Radzynie Podlaskiej pod nazwą " W rolnictwie można żyć bezpieczniej " z cennymi nagrodami. Goście mogli podziwiać wspaniałe i niepowtarzalne wyroby twórców ludowych z Zahajek : obrazy wykonane haftem krzyżykowym pani *Haliny Filipiuk*, serwety szydełkowe pani *Władysławy Michaluk*. Dostępna była również wystawa owoców rolnych zorganizowana przez ODR w Grabanowie -panią *Bożenę Siergiej* i panią *Marianne Nekreś* .Dodatkowo wszyscy mogli spróbować potraw, przygotowanych przez Koło Gospodyń Wiejskich w Zahajkach.

Kulminacyjnym punktem uroczystości dożynkowych było rozstrzygnięcie konkursu na " Najpiękniejszy Wieniec Dożynkowy ", w którym wzięło udział 11 wienców. Komisja w składzie: *Józef Obroślak* - Dyrektor WDK w Lublinie, *Włodzimierz Kościuczyk* - Radny Powiatu Bialskiego, *Marian Bahonko* - Przewodniczący Rady Gminy Drelów, *Piotr Kazimierski* - Wójt Gminy Drelów, przyznała **I nagrodę** dla wienca dożynkowego z **Zahajek**, **II nagrodę** dla wienca dożynkowego z **Witoryża** , **III nagrodę** dla wienca z **Dołhy**. Pozostałe wieniec otrzymały wyróżnienia i również nagrody pieniężne.

Wiesława Zaremba- dyrektor Gminnego Centrum Kultury w Drelowie, które było głównym organizatorem Gminnych Dożynek w Zahajkach, podziękowała wszystkim, którzy włączyli się w przygotowanie uroczystości dożynkowych : przede wszystkim **TWÓRCOM WSPANIAŁYCH WIENCÓW DOŻYNKOWYCH** oraz KGW z **ZAHAJEK** I **WSZYSTKIM MIESZKAŃCOM** TEJ WSI za ogromny wkład pracy w przygotowanie rolniczego święta.

W szczególny sposób składa podziękowanie fundatorom nagród w konkursie na „Najpiękniejszy wieniec dożynkowy”:

Bank Spółdzielczy w Międzyrzeczu Podl.
o/Drelów,
TOMKRUSZ s.c. z Dołhy,
Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Drelowie,
Barbara Semeniuk z Dołhy,
Zdzisław Siudaj z Drelowa,
Bar „Idol” z Żerocina,
Wójt Gminy Drelów,
Włodzimierz Kościuczyk.

Szczególne podziękowania dla pana *Sławomira Boguckiego* za bezinteresowne udostępnienie naczepy jako sceny.

GCK



POWIATOWE ŚWIĘTO PŁONÓW

W niedzielę, 31 sierpnia już po raz piąty, tym razem w Konstantynowie, odbyły się Dożynki Powiatowe, w których licznie uczestniczyli mieszkańcy Gminy Drelów.

W bogatym programie dożynek dominowały akcenty drelowskie.

W korowodzie dożynkowym chlubnie prezentowały się:

- *trzy poczty sztandarowe z Gminy Drelów,
- *władze gminy z Wójtem Gminy Drelów panem Piotrem Kazimierskim
- *Wyróżniający się spośród innych okazały **WIENIEC**

DOŻYNKOWY niesiony przez mieszkańców Zahajek.

Podczas prezentacji zespołów ludowych największy aplauz wśród uczestników dożynek wzbudził ZESPÓŁ ŚPIEWACZY Z ZAHAJEK oraz KAPEŁA "HARMONIKOWE ECHO" działająca przy GCK w Drelowie.

Najpiękniejszym wieńcem w powiecie białskim okazał się wieńiec uwity przez mieszkańców Zahajek pod kierunkiem PAŃ z KGW i zajął I MIEJSCE w konkursie na "Najpiękniejszy wieńiec dożynkowy", co spotkało się z uznaniem wszystkich uczestników powiatowego święta płonów. Gratulacjom nie było końca

GCK

GCK



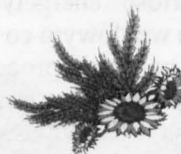
DOŻYNKI WOJEWÓDZKIE

DOŻYNKI WOJEWÓDZKIE - CHEŁM 2003.

14 września 2003 r.

Ziemia Chełmska była gospodarzem dożynek wojewódzkich na Lubelszczyźnie. Powiat Bialski reprezentowała Gmina Drelów, której delegację tworzyły następujące osoby: sołtys Tadeusz Sawicki, Danuta Sierocka, Zofia i Stanisław Nazaruk, Bożena i Jerzy Popijantus, Marian Wolski, Grażyna i Marian Maksymiuk, Anna i Andrzej Wróbel.

Bardzo licznie zgromadzeni uczestnicy ŚWIĘTA PŁONÓW podziwiali misternie i z zachowaniem wszystkich elementów sztuki ludowej WIENIEC DOŻYNKOWY, wykonany przez mieszkańców Zahajek, pod kierunkiem KGW z tej miejscowości. W konkursie na "Najpiękniejszy wieńiec tradycyjny", w którym wzięło udział 54 wieńce, profesjonalne jury uznało, że jest to najlepiej wykonany wieńiec i przyznało I NAGRODĘ. Z rąk Marszałka Województwa lubelskiego pana Henryka Makarewicza pamiątkowy dyplom odebrali Anna Wróbel i Marian Wolski.



**DOŻYNKI
WOJEWÓDZKIE
Chełm 2003**

**DRELÓW
powiat
BIAŁA PODLASKA**

Prosimy przyjąć najszerzej

gratulacje

za zajęcie **I** miejsca
w konkursie wieńców dożynkowych

Wyrażamy głębokie uznanie dla nieustraszonej pracy
kultywującej polską tradycję ludową

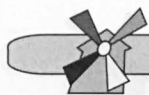
Życzymy Państwu, aby radość tworzenia
i przekazywania bogatego folkloru polskiego
dawała wiele satysfakcji oraz zapalała
do dalszej działalności

Prosimy przyjąć serdeczne życzenia
zdrowia i pomyślności w życiu osobistym

HENRYK MAKAREWICZ

MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO

Chełm, 14 września 2003 roku



Wielkim zainteresowaniem cieszyło się stoisko GMINY DRELÓW, na którym swoje prace i dorobek twórczy prezentowali:

- Halina Filipiuk z mężem prezentowała prace wykonane haftem krzyżykowym
- Władysława Michaluk z mężem prezentowała serwety szydełkowe (obie panie z Zahajek),
- Maria Kozłowiec z Szóstki prezentowała serwety szydełkowe i prace wykonane haftem krzyżykowym,
- Bronisław Majczyzna z Łózek prezentował malarstwo.

Organizacją wyjazdu, oraz sprawnym przebiegiem zajęli się Pracownicy Gminnego Centrum Kultury w Drelowie.

GCK



„SALIX VIMINALIS”

Tak brzmi nazwa wierzby krzewiastej, uprawianej na cele energetyczne. Posiadając ziemię mało przydatną do uprawy rolniczej warto zastanowić się nad jej wykorzystaniem. Problem opłacalności produkcji rolnej jest szeroko dyskutowany od lat w środowisku wiejskim, na łamach mediów kampaniach wyborczych do parlamentu i samorządowych.

Szansą dla rolnictwa może być uprawa wierzby na cele energetyczne. Wierzba krzewiasta jest rośliną wieloletnią, rosnącą na prawie każdym gruncie idealnie nadają się do tego celu grunty orne leżące odłogiem z przyczyn ekonomicznych. Uprawiana na plantacjach energetycznych posiadają niespotykane przyrosty masy drewna cyklu rocznym ok. 14 -krotnie większe niż las rosnący w strefie naturalnej. Wartość energetyczna wierzby jest porównywalna z miałem węglowym co przy jego całkowicie ekologicznych parametrach procesów spalania czyni go paliwem przyszłości, gwarantem czystego środowiska. Jest to roślina która uprawiana rolniczo dostarcza energię a nie żywność i może dać rolnikom dochód wzrastający proporcjonalnie do wzrostu cen energii na świecie co jest podyktowane wyczerpywaniem się zasobów tradycyjnych nośników energii.

Nowe polskie prawo energetyczne wymusza na zakładach energetycznych udział energii odnawialnej w bilansie energetycznym od 2,5 % obecnie do 7,5% w roku 2010. Dzisiaj można wytworzyć ciepło z wierzby taniej niż z węgla kamiennego 2-3 razy taniej niż ropy czy gazu. Roślina raz posadzona plonuje przez 25-30 lat dając rocznie 30-40 ton z hektara (na gruntach 3-4 klasy). Grunty powinny być odchwaszczane oraz przygotowane poprzez głęboką orkę i bronowanie. Sadzonki (sztobry lub zręzy) o dł 20-22cm. rozsada się z pędów jednorocznych w okresie od grudnia do początków maja. Na jeden ha potrzeba 25 - 40 tys sadzonek, z 650 szt. wierzby jednorocznej można uzyskać ok. 10 tys. sadzonek. Cięcie witek odbywa się po opadnięciu liści



Późną jesienią koniec listopada, grudzień które dzieli się na sadzonki i przechowuje w chłodni nawet do końca kwietnia. W pierwszym okresie wzrostu wskazane jest mechaniczne lub chemiczne odchwaszczanie co poprawia wzrost i przyspiesza ukorzenienie sadzonek. Po ścięciu plantacja powinna być nawożona odpadami paleniskowymi uzupełniana nawozami azotowymi, możliwe jest wykorzystanie osadów z oczyszczalni ścieków. Przy obsadzie 35 tys. na ha koszt wynosi ok. 8000 tys zł z tego 7000 tys zł na sadzonki a 1000 zł uprawa i środki ochrony roślin. Poza pierwszym sezonem wegetacyjnym nie wymaga pielęgnacji i zabiegów agrotechnicznych. Prowadzenie plantacji jest ograniczone do ścinania krzewów w jednym sezonie osiągają 3 m przy dobrych warunkach-duża wilgotność gleby. Zrębki wierzby energetycznej mogą być spalane w tradycyjnych kotłach miałowych, jako mieszanki zawierające do 30% zrębków wierzbowych oraz w specjalnych kotłach przystosowanych do spalania samej wierzby i innych odpadów drzewnych.

Unia europejska zakłada do 2010 roku udział energii odnawialnej w bilansie energetycznym do 22%, a Polska powinna stać się „zielonym Kuwejtem Europy”. Na leżących odłogiem z przyczyn ekonomicznych gruntach rolnych powinien rosnąć rzepak na paliwo i wierzba energetyczna „sali viminalis”

Z. D.



WSPOMNIENIA Z WAKACJI * WSPOMNIENIA Z WAKACJI * WSPOMNIENIA Z WAKACJI

Wyjazdy na basen do Międzyrzecza Podl.

W każdą środę od 16.07.2003r. do 20.08.2003r. Były organizowane wyjazdy na krytą pływalnię „Oceanik” w Międzyrzeczu Podlaskim. Odbyło się razem 6 wyjazdów. Z tej formy wypoczynku korzystały dzieci z Drelowa, Łózek, Wólki Łóżeckiej, Szóstki.



"GROTOTEKA"

W czasie wakacji odbyły się zajęcia pod nazwą „Grototeka” zorganizowane przez G.C.K. w Drelowie, na które uczęszczały dzieci w wieku od 8 do 12 lat. Spotykaliśmy się w każdy czwartek o godz. 14.00.

17 lipca zorganizowaliśmy rajd rowerowy - trasa obejmowała Drelów, Zahajki, Międzyrzec Podl. - rezerwat przyrody i odpoczynek na zajeźdni. Potem pojechaliśmy przez las na żwirownię, gdzie można było sobie pomóc nogi i nazbierać kolorowych kamyczków. Droga powrotna wiodła przez Przechodzisko i Drelów.

24 lipca z grupą młodzieży pojechaliśmy rowerami na żwirownię do Międzyrzecza Podl., gdzie czekał na nas ratownik wynajęty na 2 godz.. Po krótkim posiłku udałyśmy się do wody. Pogoda nam dopisała, można było się opalać, a woda była bardzo ciepła co w pełni

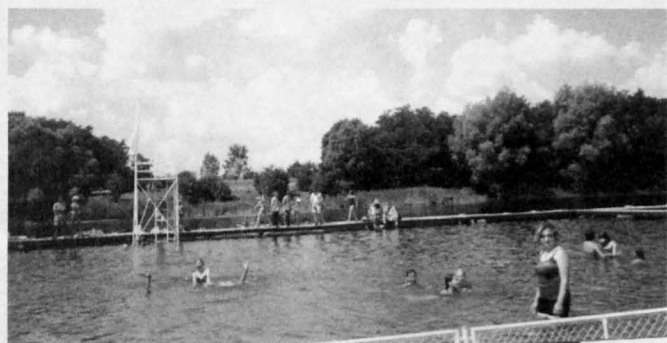
wykorzystaliśmy.

Wracając ze żwirowni wstąpiliśmy do przydrożnej budki na hod-dogi, mimo zmęczenia wszyscy byli zadowoleni i uśmiechnięci.

31 lipca odbył się wyjazd do Szkoły Podstawowej w Łózkach na zajęcia komputerowe. Młodzież mogła poserwować po internecie. Zajęcia te odbywały się pod opieką nauczyciela - pani Krystyna Sykterz.

7 sierpnia zorganizowaliśmy wyjazd do Gospodarstwa Agroturystycznego pana Stanisława Sawczuka do Łózek. Gospodarz przygotował nam wiele atrakcji: przejażdżka koniem, ognisko - pieczenie kiełbasek oraz pływanie łódką po stawie. W czasie odpoczynku pan Sawczuk opowiadał nam o koniach i ich zwyczajach.

Konie były bardzo łagodne, podchodziły blisko i dawały nam się pogłaskać, pan Sawczuk wykonał akrobacje na koniu. Mimo zmęczenia wszyscy byli bardzo zadowoleni z tego niezwykłego spotkania.



HARMONOGRAM zebrań sprawozdawczych w jednostkach OSP na terenie gminy Drelów w 2004 roku

1. Szóstka	06.01.2004r.	18° °	Dom Ludowy
2. Worsy	06.01.2004r.	18° °	strażnica
3. Łózki	10.01.2004r.	18° °	Dom Kultury
4. Kwasówka	11.01.2004r.	18° °	remiza OSP
5. Witoroż	11.01.2004r.	18° °	strażnica
6. Drelów	12.01.2004r.	18° °	strażnica
7. Przechodzisko	15.01.2004r.	18° °	remiza OSP
8. Dołha	17.01.2004r.	18° °	strażnica
9. Szachy	17.01.2004r.	18° °	remiza OSP
10. Żerocin	18.01.2004r.	18° °	remiza OSP



Letnia szkoła tańca

W czasie wakacji dla miłośników tańca Gminne Centrum Kultury zorganizowało „Letnią szkołę tańca”. Spotkania odbywały się w każdy wtorek o godz. 13.00. W dwugodzinnych zajęciach uczestniczyło ok. 10 osób. Przy dźwiękach muzyki uczyły się między innymi takich tańców jak: cha cha cha, jive, walc angielski, samba, rumba. Z entuzjazmem i zapałem poznawały techniki poszczególnych tańców, jednak większym zainteresowaniem cieszyły się współczesne układy taneczne.

Wycieczka do Lublina

29 sierpnia 2003 roku Gminne Centrum Kultury w Drelowie zorganizowało wycieczkę do Lublina, dla dzieci w wieku od 4 do 12 lat. Główną atrakcją wycieczki była sala zabaw - Fikoland. Młodzi uczestnicy odwiedzili także mini zoo i bar McDonald.

W drodze do Lublina zatrzymałyśmy się przed pomnikiem generała Franciszka Kleeberga.

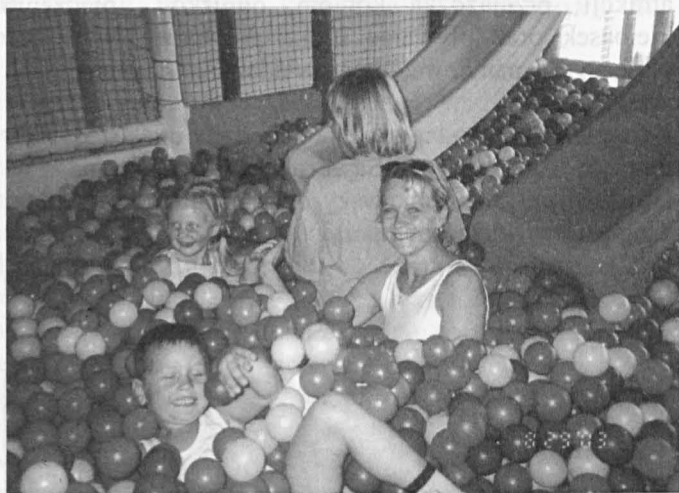
W zoo znajdowała się farma strusi (były to strusie afrykańskie i ptaki emu). Można było również zobaczyć konie, osły, kozy, świnki wietnamskie i kangury. Pani przewodnik opowiedziała nam o zwyczajach i zachowaniach strusi i pokazała nam ogromne strusie jajo.

Ciekawość dzieci wzbudziła Baba Jaga w domku na

drzewie oraz plac zabaw.

Z zoo pojechaliśmy do Fikolandu - jest to nowoczesne centrum zabaw ruchowo-sprawnościowe w Lublinie, gdzie dzieci w bezpieczny sposób mogły się wyszaleć do woli. Znajdowały się tam baseny z piłeczkami, dmuchany zamek, zjeżdżalnie, labirynty, wiszący most, kładka wietnamska, tory przeszkód i siatki do wspinania się. Wszystko to było połączone korytarzami na 3 poziomach. Dzieci były zafascynowane i zadowolone z zabawy i mimo 2-godzinnego pobytu chętnie by jeszcze zostały.

Na koniec wycieczki wstąpiliśmy na posiłek do baru MC Donald.



Tak bogaty repertuar zajęć wakacyjnych był możliwy dzięki Wójtowi Gminy Drelów, który skierował do pracy w GCK w Drelowie panie Katarzynę Kościuczyk, Beatę Lewczuk i Iwonę Robak. Ich zaangażowanie pozwoliło wprowadzić tak atrakcyjne formy rozrywki wakacyjnej.



DROGI SZKOLNE WYDEPTANE

Pod takim hasłem GCK w Drelowie zorganizowało konkurs na rysunek satyryczny dla uczniów szkół podstawowych i starszych. Wydawałoby się, że temat bliski każdemu (może forma konkursu mało znana) i będzie bardzo dużo prac. Niestety wzięło w nim udział tylko sześciu uczniów. Prace, bardzo ciekawe, można jeszcze obejrzeć w GCK - zapraszamy. Na wyróżnienie zasługują naszym zdaniem, prace Moniki Kołkowicz i Małgorzaty Bieleckiej ze Szk. P. z Drelowa oraz Małgorzaty Szczepaniuk z Gimnazjum w Drelowie.



VII JESIENNY KONKURS RECYTATORSKI "LUBELSZCZYZNA - NA POGRANICZU NARODÓW I KULTUR"

Gminne Centrum Kultury w Drelowie umożliwiło udział w eliminacjach powiatowych VII JESIENNEGO KONKURSU RECYTATORSKIEGO.

W dniu 05 listopada 2003 r. w MOK w Białej Podlaskiej swoje umiejętności recytatorskie prezentowały:

1. **Ewelina Kubik** przygotowana przez p. Grzegorza Golca,
2. **Agata Kosiura** przygotowana przez p. Grzegorza Golca,
3. **Paulina Korniluk** przygotowana przez p. Ewę Strok,
4. **Karolina Zaremba** przygotowana przez p. Wiesławę Zaremba.

Spośród 52 recytatorów na **WOJEWÓDZKI JESIENNY KONKURS RECYTATORSKI** została wytypowanych przez jury konkursowe pięciu uczestników a wśród nich **EWELINA KUBIK**. **SERDECZNIE GRATULUJEMY EWELINIE I PANU GRZEGORZOWI SUKCESU**, tym bardziej, że już poraz drugi uczestniczą w konkursie recytatorskim na szczeblu wojewódzkim. Trzymamy za Was kciuki.

GCK

"NA ŚWIĘTEGO ANDRZEJA DZIEWKOM Z WRÓŻBY NADZIEJA"

ANDRZEJKI - to wieczór wróżb w wigilię św. Andrzeja - 29 listopada.

Pochodzenie tradycji wróżb andrzejkowych nie zostało dotąd wyjaśnione. Uprawiano je na terenie całej Europy, źródła pisane wspominają o nich już w XII wieku, ale znano je i praktykowano o wiele wcześniej. Wiadomo, że początkowo był to wieczór wyłącznie matrymonialnych wróżb niezamężnych dziewcząt. Wróżby te były traktowane bardzo poważnie i wykonywano je w odosobnieniu. Obecnie w najciekawszych andrzejkowych wróżbach chętnie biorą udział wszyscy, niezależnie od płci, wieku i stanu cywilnego.

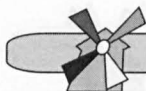
Wśród książek, przy blasku świec, gdy za oknem mrok i cisza, w kręgu usiadły dziewczęta i chłopcy aby wywróżyc (z przymrużeniem oka oczywiście) co spotka ich w najbliższym roku. Każdy mierzył swoim butem odległość między świecą w kręgu a rogiem pokoju; jeżeli w rogu wypadł czubek buta, to marzenie wcześniej pomyślane i niewypowiedziane się sprawdzi, jeżeli pięta, to nie. Wszyscy jedli andrzejkowe ciasto w zupełnym milczeniu, aby nie połknąć przepowiedni ukrytej w nim; leli воск, a z cienia odgadywali przyszłość; z orzechów wróżyli sobie zmiany lub ich brak w nadchodzącym roku; z zapalek odgadywano ... co tam się nie działo!

Zapytacie - **gdzie?** Otóż w Filii Bibliotecznej w Szóstce wspaniale bawiła się w wieczór andrzejkowy grupa teatralna **BAGATELA**, która po wakacyjnej przerwie i mimo braku własnego lokum, wznowiła swoją działalność. Wieczór Andrzejkowy zorganizowały panie **Teresa Nekreś** - bibliotekarka z Filii w Szóstce i **Wiesława Zaremba** - dyrektor GCK.

Beata Nitycz, Agnieszka Bobruk



BAGATELA zaprasza wszystkich na inscenizację **BOŻONARODZENIOWĄ** w swoim wykonaniu.



ANDRZEJKOWE SPOTKANIA Z FOLKLOREM I V POWIATOWY PRZEGLĄD TWÓRCZOŚCI LUDOWEJ WORGULE 2003

Po raz pierwszy Zespół Śpiewaczy z Zahajek wziął udział w Andrzejkowych spotkaniach w Worgulach. Zaprezentował pięć znanych, lubianych i bardzo dobrze wykonanych piosenek "miłosnych". Doceniła to publiczność i wspólnie z Zespołem śpiewała, nagradzając gromkimi brawami.

Po raz pierwszy wystąpiła w Worgulach również kapela **Harmonijkowe echo** i zaprezentowała sześć utworów, w tym po raz pierwszy melodie opracowane na harmonijki ustne oraz "Polesia czar". Kapela bawiła uczestników spotkania do godz. 24.

W ramach Przeglądu Twórczości Ludowej swoje prace prezentowała **Maria Kozłowiec** z Szóstki. Piękne serwety szydełkowe i obrazy wykonane haftem krzyżykowym wzbudzały zachwyt wśród uczestników.

GCK



**GMINNE CENTRUM KULTURY
W DRELOWIE
WSZYSTKICH SERDECZNIE
ZAPRASZA
NA PRZEGLĄD KOŁĘDNICZY**

***TOBIE MAŁY PANIE NASZE WSPÓLNE
KOŁĘDOWANIE***

***DNIA 6 STYCZNIA 2004 ROKU, W
KTÓRYM WYSTĄPIĄ UCZNIOWIE
SZKÓŁ PODSTAWOWYCH I
GIMNAZJÓW Z TERENU GMINY***

SALA WIDOWISKOWA GCK

**22 LUTEGO 2004 ROKU W SALI GCK
W DRELOWIE
BĘDZIE MIAŁ MIEJSCE**

***POWIATOWY PRZEGLĄD TEATRÓW
OBRZĘDOWYCH***

***SERDECZNIE WSZYSTKICH
ZAPRASZAMY***

**GMINNE CENTRUM KULTURY
w Drełowie zaprasza wszystkich dorosłych
na zajęcia *AEROBIKU***

**w każdy wtorek i czwartek o godz. 17.00
Jeśli chcesz poprawić swoją kondycję zgłoś się do nas.**

**JUŻ OD 21 GRUDNIA 2003 ROKU DO
7 STYCZNIA 2004 ROKU
W SALI GCK W DRELOWIE
BĘDZIE MOŻNA OBEJRZEĆ PRACE
BÓRĄCE UDZIAŁ W KONKURSIE**

***BOŻE NARODZENIE
W TWÓRCZOŚCI LUDOWEJ***

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

**GMINNE CENTRUM KULTURY w Drełowie
zaprasza dzieci i młodzież do uczestnictwa w
zajęciach plastycznych i tanecznych.
Zainteresowani *nauką tańca nowoczesnego*
mogą skorzystać z zajęć tanecznych w każdą
środę w godz. 13.30-15.00**

**Jeżeli chcesz poznać inne, nieznanne
techniki plastyczne przyjdź koniecznie na
niecodzienne *warsztaty plastyczne*
Zajęcia odbywają się we wtorki i środy
w godz 13.00-15.00**

Wiadomości z rolnictwa

Dzień przystąpienia Polski do Unii Europejskiej zbliża się, co powoduje wiele zmian w polskim rolnictwie. Unia Europejska „obiecła” polskim rolnikom środki finansowe min.; dopłaty bezpośrednie, a także pozostałe fundusze przeznaczone na rozwój wsi.

Do końca listopada 2003 r. rolnicy składali wnioski o przyznanie im indywidualnych kwot mlecznych. Następnym zadaniem jest aby uporządkowali swoje sprawy w kwestii własności i dzierżawy gospodarstwa co sprawi, że będą mieli mniej kłopotów i problemów w chwili występowania o dopłaty bezpośrednie.

Obecnie trwają szkolenia rolników dotyczące płatności bezpośrednich. Osobą uprawnioną do płatności obszarowych jest producent rolny, właściciel gospodarstwa rolnego lub inne osoby, posiadające grunty z tytułu dzierżawy, użyczenia, użytkowania (umowa dzierżawy nie musi być poświadczona przez notariusza lub Urząd Gminy). O dopłaty mogą ubiegać się wszyscy posiadacze gospodarstwa rolnego o minimalnej łącznej powierzchni 1 ha.

Przedstawiciele Powiatowego Biura ARiMR w Białej Podlaskiej w formie ćwiczeń organizowanych w sołectwach uczą rolników praktycznego wypełniania wniosków o dopłaty do upraw. Takie szkolenia odbyły się już w miejscowości Drelów, Żerocin i Szóstka. W grudniu zaplanowano szkolenia w miejscowości: Worsy, Witoroż, Łózki, Aleksandrówka i Kwasówka.

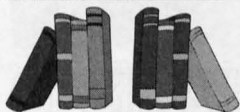
Uczestnicy szkolenia otrzymują bezpłatnie wypisy z rejestru geodezyjnego swoich gruntów.

Szkolących pracowników agencji wspierają pracownicy banku, doradztwa rolniczego i Urzędu Gminy.

Przypomnienie:

- 1) Informuje się hodowców bydła o zaopatrzeniu się w kolczyki do znakowania nowonarodzonych cieląt w 2004 roku. Zamówienie kolczyków należy złożyć w Powiatowym Biurze ARiMR w Białej Podlaskiej na ul. Piłsudskiego 38 tel. (083) 344-74-38 lub 344-74-39 do 31 grudnia 2003 roku.
- 2) Posiadanie rolniczego rachunku bankowego (jeden z warunków dopłat obszarowych).
- 3) Wnioski o nadanie numeru gospodarstwa należy składać od stycznia 2004 r. (wnioski te składają również osoby, które mają już nadany numer gospodarstwa). Druki dostępne będą w ARiMR i Urzędzie Gminy.
- 4) Wnioski o dopłaty bezpośrednie należy składać w terminie od 15 kwietnia do 25 maja 2004 roku (termin ten może ulec zmianie).

A.B.



WAKACJE Z KSIĄŻKĄ



Biorąc pod uwagę frekwencję i wypożyczenia dzieci i młodzieży szkolnej w czasie wakacji 2003, Gminna Biblioteka Publiczna przyznała nagrody książkowe najbardziej aktywnym czytelnikom. Spośród wszystkich odwiedzających bibliotekę, największe wyniki czytelnicze osiągnęły: Książek Sylwia (Łózki), Kowalska Wioletta (Łózki), Strok Dominika (Drelów). Wszystkim nagrodzonym serdecznie gratulujemy i mamy nadzieję, że książka dalej będzie cieszyć się popularnością nie tylko w roku szkolnym, ale również podczas wakacji. Biblioteka ze swej strony stara się uzupełnić księgozbiór o nowe i wartościowe pozycje książkowe. Myślimy, że każdy odwiedzający znajdzie coś dla siebie. Zapraszamy

Spotkania z bajką

Dzieci spędzające wakacje z „Zielonym Przedszkolem” były zapraszane do Biblioteki na „Spotkania z bajką”. Podczas zajęć najmłodsi obejrzeni takie bajki, jak: „Mulan”, „Młoda Pocahontas”, „Lilo&Stich”, „Wilk i zając”. Nie zabrakło „Kubusia Puchatka” - ulubieńca dzieci, jak również popularnego i dobrze wszystkim znanego „Krecika”. Z myślą o naszych miłych gościach przygotowaliśmy słodkie ciasteczka, które niezwykle cieszyły nasze maluchy. Na zakończenie wspólnych spotkań dzieci otrzymały na pamiątkę książeczki.

Klub Kubusia Puchatka

Cześć to my:

Puchatek Miś, Tygrys,

Królik oraz Krzyś,

Kłapouchy i Prosiaczek,

Sowa Bardzo Mądra Głowa.

Chcemy wszystkie dzieci bawić
oraz światem zaciekać;

W naszym Klubie się spotkamy, ważne sprawy
obgadamy. Będzie mowa o przygodach,
o zwierzątkach, co w ogrodach: skaczą, gdczą lub
fruwają (i ogony czasem mają).

Zapraszamy do Biblioteki w każdy czwartek o godz. 12.00



Gminna Biblioteka Publiczna

Ogłasza konkurs na najefektywniejszego czytelnika

Czas trwania konkursu 01.11.2003r. - 01.05.2004r.

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE W BIBLIOTECE

INFORMUJEMY !!!

Od września Filia Gminnej Biblioteki Publicznej w Żerocinie została przeniesiona do nowego lokalu, który mieści się w budynku Szkoły Podstawowej im. Legionów Polskich w Żerocinie. Dzięki przeprowadzce biblioteka uzyskała zdecydowanie lepsze warunki do uporządkowania, przechowywania, wypożyczania zbiorów oraz udostępniania prezencyjnego. Mamy nadzieję, że nowa lokalizacja placówki sprawi, że zwiększy się liczba korzystających z usług biblioteki. Wszystkim, którzy okazali życzliwość i pomoc przy niniejszym przedsięwzięciu serdecznie dziękujemy.

„My jesteśmy żółtodzioby.....”

Tak 29 października śpiewali pierwszoklasiści w Dołdze, wychowankowie pani Anny Olszewskiej, nim dobra wróżka zdjęła z nich złe zaklęcie, które nie pozwalało im stać się pełnoprawnymi członkami społeczności uczniowskiej. Wróżka, w zamian za sprawne i bezbłędne uporanie się z bardzo trudnymi zadaniami, uwolniła ich od szpetnych, żółtych dziobów i wówczas nasi bohaterowie w obecności Wójta Gminy Drelów pana Piotra Kazimierskiego, dyrektorów szkoły pana Grzegorza Michalczuka i pana Marka Majewskiego, swoich rodziców, koleżanek i kolegów oraz nauczycieli złożyli uroczyste ślubowanie i tym samym zostali przyjęci do braci uczniowskiej.

„Dzioby” jeszcze przez pewien czas będą wyeksponowane w sali, w której uczniowie klasy pierwszej usiłują wywiązać się z danej obietnicy, by najmłodszy pamiętali, że pozbycie ich nie przyszło im łatwo.

Trud ten osłodzi im upominki które otrzymali od pana Wójta, rodziców oraz uczniów trzeciej klasy



ZHP 28 Drużyna Harcerska w Zespole Szkół w Dołdze

Jako jedyna w gminie od 1999 roku przy Zespole Szkół w Dołdze istnieje i prężnie działa 17 osobowa drużyna harcerzy wchodząca w skład 28 DH z siedzibą w Międzyrzecu Podlaskim.

Drużyna naszych harcerzy uczestniczy we wszystkich imprezach organizowanych przez gminę i miasto Międzyrzec Podlaski:

Oto nieliczne z nich:

- 11 listopad /msza święta, apel poległych na cmentarzu



Nasze prezentacje

W nowo utworzonym Zespole Szkół w Dołdze współpraca układa się bardzo pomyślnie. Uczniowie Szkoły Podstawowej oraz Gimnazjum wspólnie przygotowują akademię upamiętniającą święta narodowe oraz uroczystości szkolne. Obecnie trwają przygotowania do stanowiącego już tradycję naszej szkoły spotkania opłatkowego, które odbędzie się 19 grudnia. Ten wyjątkowy dzień jest okazją do wspólnego kolędowania i prezentowania prac plastycznych o tematyce Bożonarodzeniowej wykonanych przez uczniów Zespołu Szkół w Dołdze.

G.M.

- 29-30.listopad /zorganizowali biwak w szkole dla harcerzy i harcerzek z Huwca w Międzyrzecu Podlaskim/
- 13.grudzień - Akcja Pomóż dzieciom przetrwać zimę nasi harcerze w Stokrotce będą zbierać produkty żywnościowe i zabawki dla dzieci z biednych rodzin

G.M.

*„Nauczyliście nas -
każdy po swojemu
korzystać z róży wiatrów
i łapać wiatr w żagle
Więc niesiemy wam
różę wdzięczności”*

Tym pięknym mottem członkowie SU przy Zespole Szkół w Dołdze rozpoczęli akademię z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Uczniowie postarali się o to, by ich nauczyciele w tym dniu wykazali się wiedzą i umiejętnościami niekoniecznie pokrewnymi z tymi, którymi popisują się na co dzień / np. wiązanie krawata /

Nie zapomniano również o nauczycielach emerytach, którzy byli 13 października honorowymi gośćmi naszej szkoły.

Pedagodzy w dowód wdzięczności za trud wychowania i nauczania otrzymali wykonane przez uczniów okolicznościowe laurki oraz piękne płynące z serc życzenia.

Akademia zakończyła się pokazem mody ekologicznej zaproponowanej nauczycielom poszczególnych przedmiotów.



MEDALE BIEGACZY W BIEGACH NIEPODLEGŁOŚCI



Uczniowie Zespołu Szkół w Dołdze, w dniach 7.11.2003r (Międzyrzec Podl.) oraz 12.11.2003r (Janów Podl) uczestniczyli w biegach ulicznych z okazji 85 rocznicy odzyskania niepodległości. W Janowie Podlaskim biegacze szkoły podstawowej zdobyli jeden srebrny i dwa brązowe medale. Srebrny medal wywalczył uczeń VI klasy Adrian Bałkowiec, brązowe jego kolega z klasy Mateusz Paczucki oraz Aleksandra Kozłowiec z klasy IV. W Międzyrzeczu Podl. najlepsze miejsca zajęły dziewczęta z gimnazjum Paulina Michałuk IV i Monika Kuźmiuk VI miejsce.

Na zdjęciu od lewej A.Bałkowiec. A.Kozłowiec i M. Paczucki

Marek Olęcki

PODSUMOWANIE

ROZGRYWKI SPORTOWE SZKÓŁ PODSTAWOWYCH W GMINIE DRELÓW W ROKU SZKOLNYM 2002/2003

W roku szkolnym 2002/03 uczniowie szkół podstawowych z gminy Drelów rywalizowali w takich dyscyplinach sportowych jak mini piłka koszykowa, siatkowa i nożna oraz lekka atletyka, a puchary ufundowane przez wójta gminy Drelów Pana Piotra Kazimierskiego. Po półrocznej rywalizacji 18 czerwca 2003 r. w Dołdze odbyły się ostatnie zawody lekko atletyczne i podsumowanie rozgrywek.

W kategorii dziewcząt najlepsza okazała się drużyna ze Szkoły Podstawowej w Dołdze, a w kategorii chłopców Szkoła Podstawowa w Drelowie.

Pierwsze trzy drużyny otrzymały puchary pozostałe

dyplomy.

Ostateczna kolejność:

dziewczęta

1.SP DOŁHA-28 pkt.

2.SP DRELOW-24 pkt.

3.SP ŻEROCIN-16 pkt.

4.SP ŁÓZKI-7 pkt

S.SP SZÓSTKA-6 pkt

6.SP WITOROŻ-1 pkt

chłopcy

1.SP DRELÓW-36 pkt.

2.SP DOŁHA-35 pkt

3.SP ŻEROCIN-23 pkt.

4.SP ŁÓZKI-17 pkt

S.SP SZÓSTKA-12 pkt.

6.SP WITOROŻ-1 pkt.

Organizator Marek Olęcki

SZKOŁA PODSTAWOWA W SZÓSTCE

18.09.2003 r. uczniowie kl. 0 - IV. Szkoły Podstawowej w Szóstce wyruszyli na wycieczkę po lubelszczyźnie w celu poznania pięknych zakątków naszego województwa „ACH LUBELSKIE JAKIE PIĘKNE”. Na trasie wycieczki znalazły się takie miejscowości: PUŁAWY, KAZIMIERZ DOLNY, NAŁĘCZÓW, LUBLIN. Uczestnicy z wielkim skupieniem przysłuchiwali się słowom pani przewodnik. Starali się zapamiętać jak najwięcej, ponieważ każdy chciał zostać laureatem konkursu wiedzy „CUDZE CHWALICIE, SWEGO NIE ZNACIE” oraz konkursu plastycznego „WSPOMNIENIA Z WYCIEZKI”.



14.10.2003 r. to dzień w którym spotkała się kadra nauczycieli pracujących obecnie z byłą kadra nauczycieli - seniorów. Uczniowie „zasypali” nas najlepszymi życzeniami, własnoręcznie i pomysłowo wykonanymi bukietami kwiatów. Uroczystości uświetnił występ artystyczny uczniów kl. VI i III oraz wspomnienia przy herbatce.

A.O.

23.10.2003 r. To pamiętna data w dziejach klasy I w tym dniu odbyło się uroczyste pasowanie na ucznia Szkoły Podstawowej w Szóstce. Na tę uroczystość przybyli zaproszeni goście: pan Wójt Piotr Kazimierski, pani Wiesława Klimiuk i pani Bożena Piątek oraz rodzice pierwszaków, a także nauczyciele i uczniowie klas 0-VI. Ceremonii pasowania dokonała pani dyr. Małgorzata Celińska. Ślubowanie poświadczyły dzieci symbolicznym odciskiem palca oraz wypiciem „napoju mądrości”. Uczniowie kl. I zaprezentowali swoje umiejętności w ciekawym programie artystycznym. Literkowym pociągiem ciągniętym przez kolorową lokomotywę dzieci wyruszyły w podróż do „Literkowa”

A. O.



Dnia 12 listopada 2003 r. w Szkole Podstawowej im. M. Konopnickiej w Drelowie odbyła się akademія upamiętniająca kolejną rocznicę odzyskania przez Polskę Niepodległości.

Sceneria całego widowiska to m.in. fotele i stolik, przy którym siedziało troje uczniów. Na stoliku książki, kartki itp. Uczniowie rozmawiali o tym, że muszą przygotować uroczysty apel z okazji Święta Niepodległości. Rozmowa ta była przeplatana wierszami przybliżającymi historię naszej Ojczyzny.

Nad układem całego programu uroczystości czuwała Pani Agnieszka Wysokińska, która zaangażowała do współpracy uczniów z klas IVa i VIa. Całość piosenkami dotyczącymi wspomnianego okresu uświetnił chór szkolny przygotowany przez P. G. Łańcucką.

Za ten patriotyczny spektakl uczniowie wraz z nauczycielami podziękowali gorącymi brawami.

Patrycja Kozaczuk I Va Aleksandra Duluk V

9.10.2003 r. W Szkole Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Drelowie odbyła się uroczystość pasowania dzieci z kl. I na uczniów.

W obecności Dyrektora Szkoły, Wójta gminy Drelów, nauczycieli i rodziców dzieci złożyły uroczyste ślubowanie, otrzymały pamiątkowe dyplomy i szkolne legitymacje.

W tym dniu wszyscy kierowali do dzieci bardzo serdeczne słowa i życzenia.

Uczniowie otrzymali również upominki od Wójta, Dyrektora i dzieci z kl. III.

W organizację tej uroczystości bardzo aktywnie włączyli się rodzice, przygotowując słodki poczęstunek.

Uroczystość umilili sami uczniowie z kl. I, którzy pod kierunkiem wychowawczyni mgr Elżbiety Krzymowskiej przygotowali część artystyczną. Dzieci z klasy III uroczystie powitały pierwszaków wśród braci szkolnej, deklarując swą pomoc w różnych sytuacjach.

Ta pierwsza, tak ważna uroczystość w szkolnych murach na długo pozostanie w sercach i pamięci dzieci, ich rodziców i całej społeczności szkolnej.



TERMINARZ ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH STAŁYCH OD WŁAŚCICIELI POSESJI

1. Odpady komunalne podlegające zbiórce to: zużyta odzież i obuwie wykonane z tworzyw sztucznych, pampersy, tłusty i zabrudzony papier, szkło zbrojone i lustra, kartony po mleku i sokach, opakowania po mrożonkach i papierosach, butelki i pojemniki z zawartością i po olejach, tworzywa piankowe, ceramika, zakrętki, korki, kapsle, fajans, porcelana itp.

2. Właściciele posesji zapewniają worki na odpady.

3. Zbiórka dotyczy właścicieli posesji płacących 1 zł miesięcznie.

4. Związane worki z odpadami komunalnymi stałymi gromadzić proszę przy drogach gminnych, powiatowych, wojewódzkich koło zamieszkanego posesji, względnie drodze prowadzącej do posesji stykającej się z w/w drogami.

5. Terminy odbioru odpadów komunalnych stałych w 2004 roku.

DRELÓW

ul. Leśna, Grańska, Wschodnia, Łysa Góra, Świerkowa,
Horodek, Św. Onufrego, Poprzeczna, Spokojna, Nowa,
Augustówka,

- 23 styczeń 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 23 marzec 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 24 maj 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 23 lipiec 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 23 wrzesień 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 23 listopad 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.

ŁÓZKI

- 4 luty 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 5 kwiecień 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 4 czerwiec 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 4 sierpień 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 4 październik 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 6 grudzień 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.

WITOROŹ

- 15 styczeń 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 15 marzec 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 14 maj 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 15 lipiec 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 15 wrzesień 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 15 listopad 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.

KWASÓWKA

- 9 styczeń 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 9 marzec 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 10 maj 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 9 lipiec 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 9 wrzesień 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 9 listopad 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.

ZAHAJKI

- 9 luty 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 9 kwiecień 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 9 czerwiec 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 9 sierpień 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 8 październik 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 9 grudzień 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.

SZÓSTKA

- 18 luty 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 19 kwiecień 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 17 czerwiec 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 18 sierpień 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 18 październik 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.
- 17 grudzień 2004 rok, od godz. 8⁰⁰.

OGŁOSZENIE

Uprzejmie informuję, że Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Spółka z o. o. w Międzyrzecu Podlaskim działając w oparciu o założenia Międzygminnego Związku Komunalnego będzie odbierało wyselekcjonowane odpady w następujący sposób:

TWORZYWASZTUCZNE, MAKULATURA I SZKŁO

w każdy drugi czwartek miesiąca.

Warunkiem odbioru wyżej wymienionych odpadów z gospodarstw indywidualnych jest ich ustawienie w workach foliowych w sposób widoczny przy drodze głównej posesji. Surowce zanieczyszczone śmieciami nie będą odbierane.

Worki do stelaży są do nabycia w siedzibie Przedsiębiorstwa przy ul. Lubelskiej 37 lub będzie je można kupić u pracownika P.U.K. w czasie odbioru odpadów.

Wojt Gminy Drelów

W każdą środę od godz. 9⁰⁰ do 10⁰⁰ w świetlicy Urzędu Gminy w Drelowie pełni dyżur Leśniczy od lasów chłopskich. Wszystkie sprawy dotyczące gospodarki leśnej należy uzgadniać z Panem Leśniczym.

ROZKŁAD ODJAZDÓW AUTOBUSÓW PKS DRELÓW

Rozkład ważny od 09.11.2003

Kierunek	przez	godziny odjazdu		
BIAŁA PODL. D. A.	LESZCZANKA II	16:55 S		
BIAŁA PODL. D. A.	MIĘDZYRZEC PODL. D.A.	16:08 F		
BIAŁA PODL. D. A.	ŻEROCIN II LESZCZANKA II	6:15 S		
KOMARÓWKA		16:03 F		
LUBLIN D.A. GŁÓWNY	KOMARÓWKA PARCZEW D.A.	4:48 UT	7:08 N	13:31 N
MIĘDZYRZEC PODL. D.A.		5:25 F 8:46 F 12:17 N 15:07 N 18:17 N	7:21 F 9:07 A 13:17 F 15:57NB 19:37 N	7:23 F 10:23 FH 14:17 N 16:45 F 22:22 Nn
PARCZEW D.A.	KOMARÓWKA	5:48 CNT	12:18 F7Ua	18:47 NP
PARCZEW D.A.	KOMARÓWKA MILANÓW II	17:33 Nh		
RADZYŃ PODL. D.A.		9:19F	14:19 F	15:49 FG
RADZYŃ PODL. D.A.	KOMARÓWKA WOHYŃ I	10:44 FG	11:09 FH	14:39 F
RADZYŃ PODL. D.A.	OSTRÓWKI II	12:23 F	14:33 F	
RADZYŃ PODL. D.A.	ŻAKOWOLA III	6:04 FE	6:57 FG	
SUCHOWOLA I	OSTRÓWKI II WOHYŃ I	15:39 F		
WARSZAWA D.A. STADION	SIEDLCE D.A.	7:38 NV	17:13 7aUV	

Kursy pośpieszne są podkreślone

OZNACZENIA KURSÓW

7 - KURSUJE W NIEDZIELE

a - NIE KURSUJE W DRUGI DZIEŃ BOŻEGO NARODZENIA

h - NIE KURSUJE W WIGILIĘ I WIELKĄ SOBOTĘ

n - NIE KURSUJE 24, 31.12. I WIELKĄ SOBOTĘ

A - NIE KURSUJE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA

B - KURSUJE CODZIENNIE OPRÓCZ SOBÓT

C - KURSUJE W SOBOTĘ, NIEDZIELE I ŚWIĘTA

E - NIE KURSUJE W OKRESIE WAKACJI

F - KURSUJE W DNI ROBOCZE OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU

G - NIE KURSUJE W OKRESIE WAKACJI I FERII SZKOLNYCH

ŚLUBOWANIE KLASY I-szej

ŚLUBUJEMY
UROCZYSĆ!

KLASA 1
SZKOŁA PODSTAWOWA
DRELÓW



Baba Jaga

B-1

**Gotowe projekty
mieszkalne
już od 1200 zł**

**u Pana Zbigniewa
Duluka
w Urzędzie Gminy
Drelów
pokój nr 5,
tel. 372 00 02 w. 27**

W styczniu wydanie specjalne „KWARTALNIKA DRELOWSKIEGO” na 130 Rocznicę Męczeństwa Unitów Podlaskich

WYDAWCA: Urząd Gminy Drelów, 21-570 Drelów, ul. Szkolna 12, tel./fax (083) 372 00 37
 REDAKTOR NACZELNY: Mariusz Filipiuk, 21-570 Drelów, ul. Szkolna 12, tel. (083) 372 05 20
 FOTO: Archiwum Urzędu Gminy w Drelowie
 BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ: 21-570 Drelów, ul. Szkolna 12, tel. (083) 372 00 02 lub 372 00 74
 DRUK: Poligraf, 21-570 Drelów, ul. Męczenników Podl. 8, tel./fax (083) 372 03 23



ZAHAJKI

WIENIEC DOŻYNKOWY wykonany przez mieszkańców Zahajek
za który przyznano I nagrodę na dożynkach Gminnych, Powiatowych i Wojewódzkich